ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᒥᓂᔅᑕ 2020 – 21
ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᖅᓯᐅᑦ ᐅᓂᒃᑳᖅ

ᐃᓗᓕᖏᑦ

ᐃᓚᖓᑦ 1: ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᖅ

ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᑎᑎᖅᑲᒃᑯᕕᖓ 1000, ᐃᓂᖓ
800
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ
X0A 0H0
ᐅᖄᓚᐅᑖ: 867-975-5500
ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ: 867-975-5504

http://www.ch.gov.nu.ca

ᐅᖃᐅᓰᑦ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ
ᐱᓕᕆᕝᕕᖓ
ᐅᖄᓚᐅᑖ: (867) 975-5507 ᐃᕐᙲᓐᓈᖅᑕᐅᒃᑯᑦ: uqausivut@gov.nu.ca

ᐊᐃᑦᑑᑎᓄᑦ ᐃᑲᔫᑎᓄᓪᓗ ᑐᒃᓯᕋᐅᑏᑦ
ᐊᑭᖃᙱᑦᑐᒃᑯᑦ: 1-866-934-
2035
ᐃᕐᙲᓐᓈᖅᑕᐅᒃᑯᑦ: chfunds@gov.nu.ca

Inuinnaqtun titiraqhimajuttauq titiqqat.

This document is also available
in English.
Ce document est aussi
disponible en français.

ᒪᒃᐱᖅᑐᒐᖅ 4

ᐅᖃᐅᓯᕐᓄᑦ
ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ
ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖏᑦ

ᒪᒃᐱᖅᑐᒐᖅ

ᐅᖃᐅᓯᕗᑦ:
ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ
ᐅᖃᐅᓯᕐᓄᑦ ᐱᖁᔭᕐᒥᒃ

ᒪᒃᐱᖅᑐᒐᖅ 6

ᓇᑭᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑖᖕᒪᖔᑦᑕ
ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᒧᑦ
ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑐᕌᖓᔪᑦ
ᑮᓇᐅᔭᑦ
ᑲᓇᑕ-ᓄᓇᕗᑦ
ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖓᑦ

ᒪᒃᐱᖅᑐᒐᖅ 10
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖕᒥ ᐅᖃᐅᓯᑉ
ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖓ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᓂᖅ ᐃᓄᒃᑐᑦ
ᑕᐃᒎᓯᑦ

ᒪᒃᐱᖅᑐᒐᖅ 8
ᐅᖃᐅᓯᒃᑯᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᖅ
ᐃᓕᓐᓂᐊᕆᐅᖅᓴᔪᓕᕆᓂᖅ
ᒥᑭᓛᓂᑦ ᖁᑦᑎᖕᓂᓕᖕᒧᑦ 12-ᒧᑦ
ᐃᓐᓇᐃᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᖏᑦ

ᒪᒃᐱᖅᑐᒐᖅ 12
ᐅᖃᐅᓯᒃᑯᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᓂᖅ
ᐱᓕᕆᕝᕖᑦ ᐊᒻᒪ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ
ᑐᑦᑕᕐᕕᐅᕙᒃᑐᑦ
ᓄᓇᓕᖕᓂ ᒐᕙᒪᐃᑦ
ᓇᖕᒥᓂᖃᖅᑎᑦ

ᒪᒃᐱᖅᑐᒐᖅ 15
ᐅᖃᐅᓯᖅ

ᐆᒻᒪᕆᐊᖅᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᓂᖓ
ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᑦ
ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᖅᓯᓂᖅ ᐅᖃᐅᓯᕗᑦ
ᐊᑐᕐᓗᒍ

ᒪᒃᐱᖅᑐᒐᖅ 20
ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ

ᓵᑕᐅᓕᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᓪᓗ
ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

ᐃᓚᖓ 2:
ᐅᐃᕖᑐᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑏᑦ

ᐃᓚᖓᑦ 3: ᑐᑭᓕᐅᕆᔨᑦ

ᐃᓚᖓᑦ 4:

ᑮᓇᐅᔭᑦ
ᐊᑐᖅᑐᒃᓴᑦ

ᒪᒃᐱᖅᑐᒐᖅ

21
ᑐᕌᒐᕆᔭᖅ 1: ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᓂᖅ
ᐸᕐᓇᒃᑐᓂᒃ, ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᔪᓂᒃ
ᐊᒻᒪ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᕙᓪᓕᐊᔪᓂᒃ
ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓂᒃ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓂᒡᓗ
ᓄᓇᕗᒻᒥ
ᐱᖁᔭᑦ, ᒪᓕᒐᑦ, ᐊᒻᒪᓗ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᖕᒥ
ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ
ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ
ᐊᒡᓚᕝᕕᓕᕆᔾᔪᑎᑦ
ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᑎᓂᖅ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᓂᕐᓗ
ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ
ᓄᓇᓕᓐᓂ ᑐᓴᐅᒪᐅᑎᓕᕆᓂᖅ
ᐊᒻᒪ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑏᑦ

ᒪᒃᐱᖅᑐᒐᖅ

29
ᑐᑭᓕᐅᕆᔨᒃᑯᑦ
2020–21 ᑐᑭᓕᐅᕆᔨᒃᑯᑦ
ᒥᒃᓵᓄᑦ ᓇᐃᓈᖅᓯᒪᔪᖅ

ᒪᒃᐱᖅᑐᒐᖅ

28
ᑐᕌᒐᕆᔭᖅ 3: ᐋᖅᑭᒃᓯᒋᐊᕐᓂᖅ
ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᒥᐊᓂᖅᓯᓂᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪ
ᑭᐅᔪᓐᓇᑦᑎᐊᕐᓂᕐᒧᑦ
ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᐅᖃᐅᓰᑦ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᒪᔪᑦ
ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᑕᐅᒃᑲᓐᓂᖁᓪᓗᒋᑦ
ᑮᓇᐅᔭᑦ

ᒪᒃᐱᖅᑐᒐᖅ

25
ᑐᕌᒐᕆᔭᖅ 2: ᑲᔪᖏᖅᓴᐃᓂᖅ
ᒪᑭᒪᑎᑦᓯᓂᒃᑯᑦ ᐅᐃᕖᑦ
ᓄᓇᓕᖓᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ
ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

ᒪᒃᐱᖅᑐᒐᖅ

31
ᐊᑭᓕᐅᑏᑦ
2020-21 ᑮᓇᐅᔭᖅᑐᕈᑕᐅᔪᑦ

4M (

ᑕᐃᒎᓯᓕᐅᖅᑕᐅᔪᑦ
ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᖅᑐᑦ ᐅᖃᐅᓰᑦ

0M (

2M (23.49%)

2M (26.94%)

0M (1.66%)

•ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ •ᐅᐃᕖᑐᑦ •ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᑦ •ᐊᔾᔨᒋᖏᑦᑐᑦ ᐅᖃᐅᓰᑦ •ᖃᓪᓗᓈ

4

ᑭᒡᒐᑐᖅᖢᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓ, ᐱᒃᑯᓕᕗᖓ ᑐᓂᓯᔪᓐᓇᕋᒪ ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ ᐅᖃᐅᓯᕐᓄᑦ 20-21-ᒧᑦ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᖅᓯᐅᑎᒥᒃ

ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᓂᒃ, ᐱᓕᕆᐊᖑᓪᓗᑎᒃ ᒪᓕᒃᑐᖃᖅᖢᓂ ᐅᖃᐅᓯᕐᓄᑦ
ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᐱᖁᔭᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓂᒃ

ᓴᐳᔾᔨᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᕐᒥᒃ.

ᐅᖃᐅᓯᕐᓄᑦ ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖏᑦ

ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᒥ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᕗᖅ ᓇᐃᒡᓕᒋᐊᖅᓯᒪᓪᓗᓂᓗ ᖃᓄᖅ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᒋᔭᖏᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕖᓪᓗ ᐊᖑᒻᒪᑎᕙᖕᒪᖔᑕ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒥᖕᓂᒃ ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᐱᖁᔭᕐᓄᑦ ᐃᑲᔫᑎᓄᓪᓗ ᐊᑐᓕᕈᓐᓇᖁᓪᓗᒋᑦ ᑐᕌᒐᓕᐊᖑᓯᒪᔪᓂᒃ. ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐱᓪᓗᐊᑕᐅᔪᒥᒃ ᐱᔭᒃᓴᖃᖅᐳᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓂᐊᕐᓗᑎᒡᓗ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒥᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᓄᑦ ᐱᖁᔭᖏᓐᓂᒃ.

ᖁᔭᒋᔪᒪᕙᒃᑲ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᒋᔭᕗᑦ, ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ, ᑐᑦᑕᕐᕖᑦ, ᐃᓄᐃᓪᓗ ᐃᑲᔪᓚᐅᖅᑐᑦ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᓚᐅᖅᑐᓪᓗ ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ, ᐱᕈᖅᐸᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ, ᐱᐅᓯᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ, ᑐᓂᐅᖅᑲᐃᓂᕐᒥᒡᓗ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐅᖃᐅᓰᑦ ᐊᑐᐊᖏᓐᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖏᓐᓂᒡᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ.

ᖁᔭᓐᓇᒦᒃ.

ᒪᓕᒐᓕᐅᖅᑎ ᔪᐊᓇ ᖁᐊᓴ

ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᒥᓂᔅᑕ

5

ᐅᖃᐅᓯᕗᑦ: ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᖃᐅᓯᕐᓄᑦ ᐱᖁᔭᕐᒥᒃ

ᐅᖃᐅᓯᕗᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓᑦᑕ ᓈᒻᒪᓪᓗᓂ
ᐸᕐᓇᐅᑎᐅᕗᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᖃᐅᓯᕐᓄᑦ
ᐱᖁᔭᖓᓐᓂᒃ: ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᒪᔪᑦ ᐅᖃᐅᓰᑦ ᐱᖁᔭᖅ
ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᑕ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓂᖓᓄᑦ
ᐱᖁᔭᖅ. ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᒥᓂᔅᑕ

ᓴᖅᑭᑎᑦᓯᓯᒪᔪᖅ ᑎᓴᒪᓄᑦ-ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ (2012-16) ᐸᕐᓇᒃᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐅᓪᓗᖓᓂ ᐅᒃᑐᐱᕆ 2012, ᑭᖑᓂᐊᒍᓪᓗ ᓴᖅᑭᑦᑎᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ-ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ (2018-23) ᐅᖃᐅᓯᕗᑦ 2.0 ᔪᓂ 2018-ᒥ.

ᐅᖃᐅᓯᕗᑦ 2.0 ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᕗᖅ
ᑎᑭᑕᐅᓇᓱᐊᖅᑐᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓᑕ
ᐱᓕᕆᕝᕕᒋᔭᖏᓐᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖕᓄᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒥᓂᑦ ᐊᖑᒻᒪᑎᖁᓪᓗᒋᑦ ᐅᖃᐅᓰᑦ ᐱᖁᔭᖓᑎᒍᑦ. ᑖᒃᑯᐊ ᐸᕐᓇᒃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ
ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ, ᐱᓕᕆᕝᕖᑦ ᐊᒻᒪ ᓇᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᑎᒥᐅᔪᑦ ᓱᒋᐊᓪᓚᒍᑎᖃᕆᐊᖃᖅᐳᑦ ᑎᓴᒪᓂᒃ ᐱᔾᔪᑕᐅᓗᐊᖅᑐᓂᒃ ᐃᒃᐱᒋᔭᖃᕐᓗᑎᒃ:
ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᖅ, ᐅᖃᐅᓯᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖕᒥ, ᐅᖃᐅᓯᖅ ᐱᔨᑦᑎᕐᓂᒃᑯᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᐅᓯᕐᒥᒃ ᐆᖅᓴᐃᒋᐊᒃᑲᓐᓂᓕᖅᑎᑦᑎᓂᖅ.

ᐊᑐᓂ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ
ᓯᕗᓪᓕᐅᔾᔭᐅᖁᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᖃᐅᓯᕐᓂᒃ ᐱᓕᕆᖃᑕᐅᕙᒃᑐᓄᑦ, ᐊᒻᒪ ᐊᑐᓂ ᐱᓕᕆᖃᑕᐅᓪᓚᕆᒃᑐᓄᑦ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᓇᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ
ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒨᖓᔪᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᕗᑦ
2.0 ᐅᓄᖅᓯᕙᓪᓕᐊᓂᖅᓴᐅᖁᓪᓗᒋᑦ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᐃᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᖃᓕᒪᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑐᑦ
ᓄᓇᕗᓕᒫᒥ.

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᒃ ᐊᑐᓕᓚᐅᖅᑐᖅ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᓄᑦ ᐱᖁᔭᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᑕ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓂᖓᓄᑦ

ᐱᖁᔭᕐᒥᒃ 2008−ᒥ. ᑕᒪᒃᑯᐊᒃ ᒪᕐᕉᒃ ᐱᖁᔭᒃᓴᑦ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᕗᑦ

ᐱᐅᓯᕚᓪᓕᕆᐊᕈᑕᐅᓇᓱᐊᖅᖢᓂ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᐱᖓᓱᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᖃᖃᑎᒌᙱᑦᑐᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ: ᐃᓄᒃᑐᑦ, ᐅᐃᕖᑐᑦ, ᐊᒻᒪ ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ. ᐅᑯᐊ ᐊᑐᐊᒐᐃᑦ ᑐᕌᒐᖃᖅᑎᑕᐅᖕᒥᔪᑦ ᓴᖅᑭᑦᑎᔾᔪᑕᐅᔪᒪᓪᓗᑎᒃ ᐱᐅᔪᓂᒃ ᐆᒃᑐᕋᖅᑕᐅᓲᓂᒃ ᖁᕝᕙᕆᐊᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓄᑖᙳᕆᐊᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᐃᓄᒃᑎᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᒥᒃ ᓄᓇᕗᓕᒫᒥ.

6

ᓇᑭᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑖᖕᒪᖔᑦᑕ

ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓂᒃ
ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᐃᑦ
ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓᑕ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓂᒃ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᐃᑦ $5-ᒥᓕᐊᓂᒃ ᑐᓂᓯᕙᒃᐳᑦ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᒋᔭᖏᑦ ᐃᑲᔪᖅᖢᒋᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕖᓪᓗ ᐊᑐᓕᕈᓐᓇᖁᓪᓗᒋᑦ ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᕗᑦ 2.0.-ᒥ

ᑖᒃᑯᐊ ᑮᓇᐅᔭᖁᑎᒋᔭᐅᔪᑦ ᑐᕌᕆᔭᖃᓪᓗᐊᑕᖅᐳᑦ ᓴᙱᒃᑎᒋᐊᖅᑎᑦᑎᔾᔪᑕᐅᔪᒪᓪᓗᑎᒃ
ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᕆᔭᖏᓐᓂᒃ ᑲᔪᓯᑎᑦᑎᓂᐊᕐᓗᓂ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓂᒃ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓂᓪᓗ ᐃᓄᒃᑐᑦ, ᑕᐃᒪᐃᑉᐸᓪᓗ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᒻᒪᕆᓕᕐᓗᓂ ᐊᐅᓚᓂᕆᔭᖓᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᓄᓪᓗ. ᐱᓗᐊᖅᑐᒥᒃ, ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᒥᒃ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᐃᑦ ᐃᑲᔪᖅᓯᓯᒪᒻᒪᑕ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᓇᓱᐊᖅᑐᓂᒃ ᒪᓕᑦᓱᑎᒃ ᖁᓛᓂ ᑎᓴᒪᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᕐᕌᒍᓂᐊᖅᑐᓂ ᐱᖓᓱᓂᒃ ᐊᒻᒪ
ᐃᑲᔪᖅᓯᓂᖃᕐᓗᑎᒃ 11-ᓂᒃ ᓴᖅᑭᑕᐅᖁᔭᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪ 44-ᓂᒃ ᓯᕗᓪᓕᐅᔭᐅᖁᔭᐅᔪᓂᒃ
ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᒪᓕᑦᓱᑎᒃ ᐅᖃᐅᓯᕗᑦ 2.0-ᒥ.

ᑖᒃᓱᒪ
ᐅᓂᒃᑳᑉ
ᒥᒃᓵᓄᑦ
ᐃᓚᖓ I – ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᖅ

ᓯᕗᓪᓕᖅᐹᑦ ᑖᒃᑯᓇᓂ
ᑐᓴᕈᑎᓕᐊᖑᓯᒪᔪᓂ
ᐅᖃᐅᓯᖃᖅᓯᒪᔪᑦ
ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᓯᒪᓂᖏᓐᓄᑦ
ᐃᒃᐱᒋᔭᐅᔭᕆᐊᖃᖅᓯᒪᔪᓂᒃ
ᐊᒻᒪ ᓴᖅᑭᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ 2020-
21 ᐃᓄᑦᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᒃᑯᑦ
ᐊᑐᖅᓱᑎᒃ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ.

ᑕᒪᕐᒥᑦᑎᐊᖅ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᑦ
ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ
ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ
ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖏᓐᓂᑦ ᐊᒻᒪ
ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᓐᓂᑦ ᐊᒻᒪ
ᐱᓕᕆᓂᕐᒨᖓᔪᓂᒃ ᑎᓴᒪᓄᑦ
ᐃᒃᐱᒋᔭᐅᓯᒪᓗᐊᖅᑐᓄᑦ
ᐅᖃᐅᓯᕗᑦ 2.0 ᐃᓗᐊᓂ:

1. ᐅᖃᐅᓯᒃᑯᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᖅ

2. ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖕᒥ ᐅᖃᐅᓯᑉ
ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖓ

3. ᐅᖃᐅᓯᒃᑯᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᓂᖅ

4. ᐅᖃᐅᓯᖅ
ᐆᒻᒪᕆᐊᖅᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᓂᖓ

ᐃᓚᖓ 2 –

ᐅᐃᕖᑎᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ
ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑏᑦ

ᑐᒡᓕᖓ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᖅ
ᐅᐃᕖᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ
ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓂᒃ, ᑲᒪᒋᔭᐅᓗᑎᒃ
ᐅᖃᐅᓯᕗᑦ 2.0 ᐃᓗᐊᓂ
ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓂ.

ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓᑕ

ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓂᒃ

ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ

ᑮᓇᐅᔭᐃᑦ $5-ᒥᓕᐊᓂᒃ
ᑐᓂᓯᕙᒃᐳᑦ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ

ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᒋᔭᖏᑦ

ᐃᑲᔪᖅᖢᒋᑦ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕖᓪᓗ

ᐊᓂᒍᖅᑎᑦᑎᓇᓱᒃᑎᓪᓗᒋᑦ ᑎᑭᑕᐅᔪᒪᔪᓂᒃ

ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ

ᐅᖃᐅᓯᕗᑦ 2.0.-ᒥ.

ᓄᓇᑦᓯᐊᖅ

7

ᑲᓇᑕ−ᓄᓇᕗᑦ
ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖓᑦ
ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᖓ ᐱᓇᓱᐊᖅᓯᒪᔪᖅ $4.483 ᒥᓕᐊᓐ ᐅᐃᕖᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᑦᑕ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᖏᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ $5.1 ᒥᓕᐊᓐ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᒃᓴᓄᑦ ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᑕᐅᓪᓗᓂᑦ ᑲᓇᑕ-ᓄᓇᕗᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎ ᐅᐃᕖᑦ
ᐅᖃᐅᓯᖓᑦᑕ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᖏᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓄᑦ 2020-21-ᒧᑦ. ᑖᓐᓇ ᐱᓕᕆᐊᖑᕙᓪᓕᐊᔪᒪᔪᖅ ᐊᔪᕈᓐᓃᕈᑕᐅᓚᐅᖅᐳᖅ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒐᕙᒪᖓᓄᑦ ᐱᕚᓪᓕᖅᑎᑦᑐᓐᓇᖅᖢᒋᑦ
ᖃᔅᓯᑲᓪᓚᐅᓪᓗᑎᒃ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ
ᐱᓕᕆᐊᕆᔭᐅᔪᑦ, ᐃᓚᓕᐅᑎᓪᓗᒋᑦ
ᐅᓄᖅᓯᒋᐊᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᔾᔪᑎᒃᓴᑦ ᐱᓕᕆᐊᓄᑦ ᐱᒋᐊᖅᑕᐅᓵᖅᑐᓄᑦ ᓄᓇᕗᓕᒫᒥ.

ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒐᕙᒪᖓ ᐱᓪᓗᐊᑕᐅᖕᒪᑦ

ᑕᐃᒪᓐᓇᐅᖏᓐᓇᕐᓂᐊᖅᖢᓂᓗ
ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᓪᓗᒍ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᑦᑎᓐᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᕐᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓ, ᑖᒃᑯᐊᓗ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᔭᖏᑦ, ᓱᓕ ᐊᔭᐅᖅᑐᐃᖏᓐᓇᕐᓂᐊᖅᐳᑦ ᓄᑖᒥᒃ
ᓄᓇᕗᒻᒧᑦ ᑐᕌᓪᓚᕆᒃᑐᒥᒃ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᑎᖃᑦᑕᕐᓂᕐᒥᒃ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᓐᓂᑦ.

ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᓵᑕᐅᓕᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᓪᓗ
ᒪᕐᕈᐃᓕᖓᕗᑦ ᑮᓇᐅᔭᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᓯᒪᔪᑦ ᖁᓛᓂ ᐊᐅᓚᑕᐅᖃᑦᑕᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂᑦ, ᑲᒪᔭᕆᐊᖃᖅᑎᑕᐅᖕᒪᑕ ᑲᔪᓯᑦᓯᐊᖅᑐᒃᑯᑦ
ᐊᐅᓚᑦᑎᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪ ᑭᐅᔪᓐᓇᑦᓯᐊᕐᓗᑎᒃ
ᐅᖃᐅᓯᕗᑦ 2.0-ᑯᑦ ᑐᕌᒐᕆᕙᓪᓕᐊᔭᖏᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᒋᐊᖃᓂᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᒃᓴᐅᑉ.

ᑕᑎᒋᔭᐅᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔭᕆᐊᓖᑦ
ᐅᖃᐅᓯᕐᓄᑦ ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐊᑐᖅᖢᒍ
ᐱᓕᕆᕝᕕᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖕᓂᓪᓗ ᑐᓂᓯᔭᕆᐊᖃᖅᑎᑦᑎᕗᖅ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐱᐅᔪᓂᒃ ᓈᒻᒪᒃᑐᓂᒡᓗ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᓂᒃ
ᐱᓇᔪᒃᑕᖏᓐᓂᒃ.

ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓕᒫᑦ
ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᑦ
ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᓐᓄᑦ ᐊᑖᒍᑦ
ᑲᓇᑕᐅᑉ-ᓄᓇᕗᓪᓗ
ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᒋᓯᒪᔭᖓᒍᑦ
ᑲᔪᓯᑎᑦᑎᔭᕆᐊᖃᓂᕐᒧᑦ ᐅᑯᓂᖓ
ᑐᕌᒐᐅᕙᓪᓕᐊᔪᓂᒃ:

1. ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᓂᖅ ᐸᕐᓇᒃᑐᓂᒃ,
ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᔪᓂᒃ, ᐊᒻᒪ
ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᕙᓪᓕᐊᔪᓂᒃ
ᐅᐃᕖᑐᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓂᒃ
ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓂᒡᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ

2. ᑲᔪᖏᖅᓴᐃᓂᒃᑯᑦ
ᓴᖅᑭᐅᒪᔭᕆᐊᖃᓂᖓᓂᒃ
ᐊᑐᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐅᐃᕖᑐᑦ
ᐅᖃᐅᓯᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ

3. ᐋᖅᑭᒃᓯᒋᐊᕐᓂᖅ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ
ᐊᐅᓚᑦᑎᔾᔪᑎᓂᒃ
ᓵᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓂᒡᓗ

ᐃᓚᖓ 3 –
ᑐᑭᓕᐅᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕈᑏᑦ

ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᖏᑦ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖏᓪᓗ
ᑐᓂᓯᔭᕆᐊᖃᖅᐳᑦ
ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᓄᑦ
ᑎᑎᖅᑲᖁᑎᒋᔭᐅᔪᓂᒃ
ᒪᓕᒡᓗᒋᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ
ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐅᖃᐅᓰᑦ
ᐱᖁᔭᕐᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᐃᑦ
ᐅᖃᐅᓯᖓᑕ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓂᖓᓄᑦ
ᐱᖁᔭᕐᒥ. ᑐᑭᓕᐅᕆᔩᑦ
ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ
ᑐᑭᓕᐅᕆᔨᐅᖃᑦᑕᕐᒪᑕ ᐃᓄᒃᑐᑦ
(ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓪᓗ),
ᐅᐃᕖᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ
ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᕕᖏᓐᓂ
ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᓪᓗ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖕᓂ.

ᐃᓚᖓ 4 - ᑮᓇᐅᔭᑦ
ᐊᑐᖅᑐᒃᓴᑦ

ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᐊᑐᖅᑐᒃᓴᓂᒃ
ᐸᕐᓇᖕᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᐊᑭᓕᒐᒃᓴᓂᒃ
ᐅᖃᐅᓯᖃᓂᖅ ᑕᕙᓂ.

Rod Brazier/Flickr CC

8

ᐃᓕᓐᓂᐊᕆᐅᖅᓴᔪᓕᕆᓂᖅ

ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᐃᓚᒌᓄᑦ ᑎᑎᖅᑭᕆᓂᕐᒧᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᖅ ᑖᓐᓇ ᓄᑖᖅ ᐃᓚᒌᓄᑦ ᑎᑎᖅᑭᕆᓂᕐᒧᑦ
ᖃᐅᔨᓴᕈᑕᐅᔪᖅ ᑐᕌᖓᕗᖅ ᐊᖏᕐᕋᖅᓯᒪᓲᕐᓄᑦ ᐊᖓᔪᖄᕆᔭᐅᔪᓄᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᓪᓗ
(0-ᒥᑦ 6-ᒧᑦ) ᐃᓕᓐᓂᐊᕆᐅᖅᓴᙱᑦᑐᓄᑦ
ᐸᐃᕆᕕᓕᐊᖅᐸᙱᑦᑐᓄᓪᓘᓐᓃᑦ. ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖅ ᐃᓄᒃᑑᕈᓐᓇᓕᕈᑕᐅᕚᓪᓕᓲᖑᕗᖅ
ᐃᓚᓕᐅᔾᔨᓂᖅᑎᒍᑦ ᑲᑎᑎᑦᑎᓂᖅᑎᒍᓪᓗ
ᐃᓕᓐᓂᐊᕆᐅᖅᓴᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓐᓇᕐᓂᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓪᓗᓂᑦ
ᐃᓄᐃᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᖏᓐᓄᑦ ᐱᖅᑯᓯᑐᖃᕐᒥᓪᓗ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᔪᓂᑦ.

2020-21-ᒧᑦ, ᐃᑲᔫᓯᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᕈᑎ ᐊᑎᓕᐅᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᐃᓕᑕᖅᓯᓂᖅ

(ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᔩᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖓᑦ), ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᒧᑦ ᐱᕙᒌᔭᐅᑎ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᒋᐊᙵᖅᖢᓂᑦ ᐊᑐᓕᖁᓪᓗᒍᑦ ᖃᐅᔨᓴᕈᑕᐅᔪᖅ.

ᒥᑭᓛᓂᑦ ᖁᑦᑎᖕᓂᓕᖕᒧᑦ
12-ᒧᑦ

ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᐅᖃᐅᓯᒃᑯᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ

ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᖅ, ᐃᓕᓐᓂᐊᓕᓵᖅᑐᓂᑦ
ᖁᕝᕙᓯᖕᓂᓕᖕᓄᑦ 12-ᒧᑦ
2020-21-ᒥ, ᐱᓕᕆᕝᕕᒃ ᑲᒪᒋᔭᖃᓚᐅᖅᑐᖅ ᐊᕙᑎᑦ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᕙᒌᔭᐅᑎᒥᒃ
ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᓪᓗᓂ ᐱᖁᔭᒃᓴᖅ 25-ᒥ: ᐱᖁᔭᖅ ᐋᖅᑭᒋᐊᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᖓᓂᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᑕ
ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓂᖓᓄᑦ ᐱᖁᔭᖓᓂᒡᓗ.

ᐅᑭᐅᖑᔪᖅ, 201 ᓄᑖᑦ ᐊᑐᒐᒃᓴᑦ ᓴᖅᑭᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ, ᐅᓄᖅᑐᓕᐅᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ, ᐊᒻᒪᓗ/ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓂᐅᕕᐊᖑᓪᓗᑎᒃ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᒃᓴᓄᑦ: 117 ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ 84 ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᑦ.

ᐅᑭᐅᖑᔪᖅ, 201

ᓄᑖᑦ ᐊᑐᒐᒃᓴᑦ

ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓕᓚᐅᖅᑐᑦ

ᐃᓄᒃᑐᑦ.

ᐅᖃᐅᓯᒃᑯᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᖅ ᐃᓚᖓᑦ 1:

ᐃᓄᒃᑐᑦ

ᐅᖃᐅᓯᖅ

ᐃᓕᑕᖅᓯᓂᖅ

9

ᐃᓐᓇᐃᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᖏᑦ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᒃ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᒃ ᑲᔪᓯᑎᑦᑎᓯᒋᐊᓚᐅᖅᐳᖅ ᖃᔅᓯᑲᓪᓚᖕᓂᒃ ᐱᒋᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ

ᐱᓕᕆᐊᖃᖅᐸᓪᓕᐊᓂᐊᖅᖢᑎᒃ
ᐱᑎᑦᑎᓂᐊᖅᖢᑎᒡᓗ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓂᒡᓗ ᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᐃᓕᑦᑎᔪᒪᔪᓄᑦ ᐱᐅᓯᒋᐊᖅᑎᑦᑎᔪᒪᔪᓄᓪᓘᓐᓃᑦ ᐊᔪᙱᓐᓂᕆᔭᒥᓂᒃ

ᐃᓄᒃᑑᕐᓂᕐᒥᒃ, ᑕᒪᐃᑎᒍᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ
ᐃᓕᑦᑎᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐃᓂᒋᔭᐅᕙᒃᑐᓂ ᐅᑯᑎᒎᓇᕐᓗ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᖕᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᕌᓪᓚᓚᐅᕐᓗᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ.

ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᖕᒥ ᑐᓵᔨᐅᓂᕐᒧᑦ/ᑐᑭᓕᐅᕆᔨᐅᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᑦ

ᑐᓵᔩᑦ/ᐃᓄᒃᑎᑐᓕᕆᔩᓪᓗ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔾᔪᑎᖏᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᑐᖅᑕᒃᓴᐅᑎᓪᓗᒋᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᒪᔪᓂᒃ ᐱᔭᕆᐊᑐᓂᖅᓴᓂᒃ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᖏᓐᓇᕈᒪᔪᑦ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᓂᒥᑎᒍᑦ.

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᒃ ᐃᓚᓕᐅᔾᔨᕙᓪᓕᐊᓇᓱᒃᑐᖅ ᓄᓇᓕᖕᒥᒃ ᑲᖏᖅᖠᓂᐅᑉ ᐊᓯᐊᓂᒃ

ᑐᓵᔨ/ᑐᑭᓕᐅᕆᔨ ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᖅ
ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓗᓂ.

ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᖕᒥ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖅ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓂᒃ ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕆᐊᕐᓂᕐᒧᑦ
ᑖᓐᓇ ᑭᐅᔾᔪᑕᐅᔪᖅ ᑐᐊᕕᕐᓇᖅᑐᒃᑯᑦ
ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓂᒃ ᐆᒻᒪᐃᒋᐊᕐᓂᖅ
ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᖃᕆᐊᖃᕐᒪᑕ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᑦ

ᓄᓇᕗᒻᒥ. ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᖅᖢᑎᒃ
ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᔾᔪᐊᕐᒥ ᕕᒃᑑᕆᐊᒥ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᖕᒥᐅᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᐃᓐᓇᖅᑐᑦ
ᐅᖃᐅᓰᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᓂᖏᓐᓄᑦ
ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᔾᔪᑎᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᕐᒥᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᓄᑦ ᐊᑐᕐᓂᖃᑦᑎᐊᕈᒪᔪᓄᑦ ᖁᕝᕙᕆᐊᖅᑎᑦᑎᔪᒪᔪᓄᓪᓗ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᓐᓂᒃ.

ᐊᕐᕌᒎᔪᖅ, ᒪᕐᕉᒃ ᓄᑖᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑏᒃ
ᐃᓚᐅᓕᓚᐅᖅᑐᒃ ᐱᖓᓱᑦ ᐱᔭᕇᖅᓯᓯᒪᓕᖅᖢᑎᒃ ᐊᓂᒍᐃᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ

ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᔾᔪᑎᖃᓕᖅᖢᑎᒃ.

ᑕᕐᕆᔮᒃᓴᓄᑦ ᐃᑲᔫᑎᒃᓴᓂᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᖕᒥ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑎᒍᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᑐᖅᑯᖅᑐᐃᔪᑦ ᐱᕝᕕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑰᖓᔪᓂᒃ ᓄᐊᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓯᒪᔪᓂᒃ ᑕᐃᒪᙵᓂᑦ 2016-ᒥᑦ. ᒫᓐᓇᐅᔪᖅ,
ᐃᒻᒪᖄ 7,800 ᐃᑲᕐᕋᑦ ᓂᐱᓕᐅᖅᓯᒪᔪᑦ
(ᐃᓄᒃᑑᖓᓪᓗᐊᑕᖅᑐᑦ), ᑐᖅᑯᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ
ᑕᕐᕆᔮᒃᓴᑦ, ᐊᔾᔨᙳᐊᑦ, ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᓪᓗ. ᑖᓐᓇ ᐱᔪᓐᓇᖅᓯᑎᑦᑎᕚᓪᓕᕋᓱᐊᖅᑐᖅ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒥᒃ, ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᕆᓂᕐᒥᒃ, ᐊᑐᒐᒃᓴᓕᐅᕐᓂᕐᒥᒡᓗ.

ᑖᓐᓇ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑕᐅᔪᖅ
ᓴᙱᔫᖏᓐᓇᖅᐳᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ
ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᐅᑉ ᖃᕆᓴᐅᔭᕐᒧᐊᖅᑎᕆᔭᖓᓄᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᖃᕐᓂᖅᑎᒍᓪᓗ ᐊᒥᓱᓂᒃ ᐃᓄᖕᓂᒃ ᑎᒥᐅᔪᓂᒡᓗ. ᐃᓕᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ, ᐅᕗᙵᕐᓗᒍᑦ nacmedia.ca.

2020-21-ᒥ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᒃ
ᓴᖅᑮᓚᐅᖅᑐᖅ 7-ᓂᒃ ᕿᒥᕐᕈᐊᒐᕐᓂᒃ, ᑎᓴᒪᑦ ᕿᒥᕐᕈᐊᒐᑦ ᑕᕐᕆᔮᒃᓴᖃᖅᖢᑎᒃ, 350-ᓂᒃ
ᐊᔾᔨᙳᐊᖃᖅᖢᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓴᖅᑭᑎᑕᒐᖃᖅᖢᑎᒃ, 140 ᐃᑲᕐᕋᑦ ᓂᐱᓕᐅᖅᓯᒪᔪᑦ, ᐊᒻᒪᓗ 35 ᐃᑲᕐᕋᑦ ᐊᐅᓚᔪᓕᐅᖅᓯᒪᔪᑦ.

2020-21-ᒥ, ᓄᓇᕗᒻᒥ

ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᒃ

ᓴᖅᑮᓚᐅᖅᑐᖅ 7-ᓂᒃ ᕿᒥᕐᕈᐊᒐᕐᓂᒃ, ᑎᓴᒪᑦ

ᕿᒥᕐᕈᐊᒐᑦ

ᑕᕐᕆᔮᒃᓴᖃᖅᖢᑎᒃ,
350-ᓂᒃ

ᐊᔾᔨᙳᐊᖃᖅᖢᑎᒃ
ᐊᒻᒪᓗ

ᓴᖅᑭᑎᑕᒐᖃᖅᖢᑎᒃ,
140 ᐃᑲᕐᕋᑦ

ᓂᐱᓕᐅᖅᓯᒪᔪᑦ, ᐊᒻᒪᓗ

35 ᐃᑲᕐᕋᑦ

ᐊᐅᓚᔪᓕᐅᖅᓯᒪᔪᑦ.

ᑕᐃᕝ ᒐᓐ/ᓰᐲᓰᔪᐊᑕᓐ ᑯᓐᓂᖅ/ᓰᐲᓰ

10

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᓂᖅ ᐃᓄᒃᑐᑦ

ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᓂᒃ ᑕᐃᒎᓯᓕᐅᖅᑏᑦ
ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓐᓄᑦ ᐱᔪᒃᓯᑎᑦᑎᔾᔪᑎᒃᓴᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᓐᓂᒃ ᑕᐃᒎᓯᓕᐅᖅᑏᑦ
ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓯᒪᐃᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᓐᓄᑦ ᐱᔪᒃᓯᑎᑦᑎᔪᒪᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᕙᒃᑐᒥᒃ
ᖃᐅᔨᓴᖅᐸᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᔪᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ.

1,378 ᐱᓇᓱᐊᖅᓯᒪᔪᑦ ᐅᓪᓗᒥᒧᑦ, 776 (56%) ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᖁᑦᑎᖕᓂᓕᖕᓂᒃ 1, 2, ᐊᒻᒪᓗ 3-ᒥ.

ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᐅᖃᐅᓯᕐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ
ᐊᐅᓚᑕᑦ ᓅᑕᐅᓪᓚᕆᑕᐃᓐᓇᓚᐅᕐᒪᑕ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ 2020-2021-ᖑᑎᓪᓗᒍ.

ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᒥᒃ ᐊᔪᕈᓐᓃᖅᓴᖅᑎᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖏᑦ
ᒪᕐᕉᒃ ᐱᒋᐊᕐᕕᒃ ᖁᑦᑎᖕᓂᓕᒃ 1 ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᑦ ᐱᒋᐊᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂᓪᓗ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎᒃᑯᓐᓂᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᔾᔪᑕᐅᓪᓗᓂᓗ

ᐱᕈᕐᕕᒃᑯᓐᓂᑦ. 21 ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ, 29-ᓂᑦ
ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔪᓂᑦ, ᐱᔭᕇᖅᓯᑦᑎᐊᓚᐅᖅᑐᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᒥᒃ.

ᑕᐃᒎᓯᓕᐅᕐᓂᖅ

ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᑐᑭᓕᐅᕆᔨᑦ
ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᕈᑎᓄᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑕᐅᔪᑦ −
ᐃᓄᑑᓕᕆᔩᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒥᓪᓗ ᐊᐅᓚᑦᑎᔩᑦ 17-ᖏᖅᓱᖅᖢᑎᒃ ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᐃᓚᐅᖅᑐᑦ
ᐃᑲᕐᕋᑦ 19-ᓄᑦ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓪᓗᑎᒃ 29-ᓄᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᓄᑦ. ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒥᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᔩᑦ 11-ᓂᒃ ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᕈᑎᖃᓚᐅᖅᑐᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᒃᑐᑦ

ᑐᑭᓕᐅᕆᔩᑦ/ᕿᒥᕐᕈᔩᓪᓗ 8-ᖏᖅᓱᖅᖢᑎᒃ
ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᖅᖢᑎᒃ.

ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᐃᖃᑦᑕᓚᐅᖅᑐᑦ ᐃᓄᑭᑦᑐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ

ᑲᔪᖏᖅᓴᐃᕙᒃᖢᑎᒃ ᐊᑐᕆᐊᖃᕌᖓᑦ.

ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᕈᑕᐅᔪᑦ ᐱᖃᓯᐅᔾᔨᕗᑦ ᐊᑭᓕᒐᒃᓴᓕᐅᕐᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᐊᕕᕐᓇᖅᑐᒃᑯᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᓕᕆᓂᖅ, ᐱᔭᕆᑐᔪᓕᕆᓂᖅ ᐱᓕᕆᐊᖑᕙᓪᓕᐊᓗᓂᑦ, Memsource ᐊᑐᒐᒃᓴᖏᑦ, ᐊᒻᒪᓗ Memsource-ᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᑦᑎᐊᕋᓗᐊᕐᒪᖔᑕ ᖃᐅᔨᓴᕈᑎᓂᒃ.

ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒥᒃ

ᐊᐅᓚᑦᑎᔩᑦ 11-ᓂᒃ

ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᕈᑎᖃᓚᐅᖅᑐᑦ,

ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᒃᑐᑦ

ᑐᑭᓕᐅᕆᔩᑦ/
ᕿᒥᕐᕈᔩᓪᓗ

8-ᖏᖅᓱᖅᖢᑎᒃ

ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᖅᖢᑎᒃ.

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖕᒥ ᐅᖃᐅᓯᑉ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖓ

ᐃᒪ ᑐᕌᓐᑐ/ᓄᓇᑦᓯᐊᖅ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ

11

ᐃᓄᒃᑑᓕᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᔭᒃᓴᐅᓕᕐᒥᔪᑦ Microsoft ᑐᑭᓕᐅᕆᔨᖁᑖᒍᑦ
ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᑐᑭᓕᐅᕆᓂᖅ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓕᖅᑐᖅ Microsoft ᑐᑭᓕᐅᕆᔾᔪᑎᒃᑯᑦ ᐊᑐᖅᑎᐅᔪᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᕐᔪᐊᒥᓗ. ᑖᓐᓇ ᐊᔪᕐᓇᙱᑎᑕᐅᓚᐅᖅᐳᖅ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖕᓂᖅᑎᒍᑦ Microsoft ᐊᒻᒪᓗ
ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂᓪᓗ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎᒃᑯᑦ. ᓄᓇᓕᖕᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂᓪᓗ
ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎᒃᑯᑦ ᐱᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓚᐅᖅᑐᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕐᒥᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᓪᓗᑎᒡᓗ ᐱᒋᐊᕈᑎᖓᓂᑦ; ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᑎᓪᓗᑎᒃ ᒥᓕᐊᓐᖏᓐᓃᑦᑐᓂᒃ ᑐᑭᓕᐅᕆᓯᒪᔪᓂᒃ ᑐᖅᑯᐃᕝᕕᖓᓂᑦ
ᖃᐅᔨᒪᓂᕆᔭᖏᓐᓂᒡᓗ ᐃᓄᒃᑎᑑᕐᓂᕐᒥᑦ.

ᐃᓚᓕᐅᔾᔭᐅᓂᖓ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ Microsoft
ᑐᑭᓕᐅᕆᔾᔪᑎᒧᑦ ᐱᕕᖃᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᐳᖅ ᐃᓄᒃᑎᑐᒻᒧᑦ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᓕᖕᒧᑦ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ, ᐅᖃᓘᑎᒃᑯᑦ, ᖃᕆᓴᐅᔭᕋᓛᒃᑯᓪᓘᓐᓃᑦ ᐊᖏᕐᕋᒥ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖕᒥ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᐊᕈᓯᕐᒥᓪᓘᓐᓃᑦ. ᑖᓐᓇ ᐱᕕᖃᓕᕈᑕᐅᔪᓐᓇᕆᕗᖅ ᐃᓄᖕᓄᑦ
ᓇᖕᒥᓂᕆᔭᐅᔪᓄᓪᓗ ᐊᑐᕆᐊᓕᖕᓄᑦ
ᐱᖃᖅᑎᑦᑎᔭᕆᐊᓕᖕᓄᓪᓘᓐᓃᑦ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ
ᐅᖃᐅᓯᒃᑯᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᕈᑎᓂᒃ. ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ
ᖃᓕᐅᔮᖅᐸᐃᑑᖅᑐᑦ ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᐳᑦ ᓇᓕᐊᖕᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᓇᓕᐊᖕᓄᑐᐃᓐᓇᕐᓗ
70 ᐅᖓᑖᓂᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᓄᑦ ᐃᑲᔪᖅᓯᖅᑕᐅᔪᑦ Microsoft ᑐᑭᓕᐅᕆᔾᔪᑎᒥᑦ.

ᐅᓪᓗᒥᓕᓴᙳᖅᑎᑦᑎᓂᖅ ᑐᑭᓕᐅᕆᔾᔪᑎᓂᒃ ᑐᑭᓕᐅᕆᔨᒃᑯᓐᓂᑦ
ᐅᑭᐅᖑᔪᖅ, ᑐᑭᓕᐅᕆᔨᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᓕᓚᐅᖅᑐᑦ InDesign (IDML) Memsource-ᒥ
ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᓇᓱᐊᖅᖢᓂᑦ ᒥᓂᔅᑕ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᓄᑦ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᖅᓯᐅᑦ ᐅᓂᒃᑳᖓ
ᖃᓪᓗᓈᑑᖅᑐᖅ ᐃᓄᒃᑎᑑᓕᖅᑕᐅᓇᓱᐊᖅᖢᓂᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐅᐃᕖᑎᑐᑦ.
ᑕᐃᒪᐃᑦᑑᓪᓗᓂ ᑐᑭᓕᐅᕆᔪᓐᓇᕈᑕᐅᕗᖅ
ᑎᑎᖅᑲᓪᓚᕆᖓᒍᑦ, ᐱᕕᖃᕈᑕᐅᕚᓪᓕᖅᖢᓂᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑕᐅᙱᓐᓂᖅᓴᐅᓪᓗᓂᓗ.

ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ

ᑐᑭᓕᐅᕆᓂᖅ

ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓕᖅᑐᖅ

Microsoft

ᑐᑭᓕᐅᕆᔾᔪᑎᒃᑯᑦ

ᐊᑐᖅᑎᐅᔪᓄᑦ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᕐᔪᐊᒥᓗ.

12

ᐱᓕᕆᕝᕖᑦ ᐊᒻᒪ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᑐᑦᑕᕐᕕᐅᕙᒃᑐᑦ

ᒐᕙᒪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᑎᒍᑦ ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᑎᓂᖅ
ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᓂᒃ
ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᒥ ᑐᓴᐅᒪᔪᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐊᑐᐊᒐᖅ

ᒪᓕᒃᖢᒍ, ᑕᒪᕐᒥᒃ ᑐᓴᐅᒪᔾᔪᑎᓕᕆᔨᑦ ᓴᖅᑭᑕᐅᓯᒪᔪᑦ
ᐅᐃᕖᑐᑦ ᖃᓪᓗᓈᑐᓪᓗ ᓴᖅᑭᑕᐅᖃᓯᐅᔾᔭᐅᓚᐅᕐᒥᔪᑦ ᐃᓄᒃᑐᑦ.

ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᐃᓅᓕᓴᐃᓂᕐᒧᑦ ᐅᖃᐅᓯᖅᑕᑦ ᒥᒃᓵᓄᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᓯᓐᓈᑦ ᑲᑎᒪᓃᑦ
2020-21-ᒧᑦ, ᒪᑯᓂᖓ
ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᖃᖅᑎᑦᑎᓚᐅᖅᑐᑦ:

• ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᖅ 1 (ᑎᒥᓕᕆᓂᖅ), ᐃᖃᓗᖕᓂ: ᐊᑕᐅᓯᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᕿᑭᖅᑕᓂ
ᐋᓐᓂᐊᕕᖕᒥ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ

• ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᖅ 5 (ᐃᓱᒪᓕᕆᓂᖅ), ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑕᖅ: ᐅᐸᒃᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᖅ

ᐃᖃᓗᖕᓂᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᓄᖅᑲᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᖢᓂ, ᑎᓴᒪᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ ᐊᖏᕐᕋᒥᖕᓄᑦ
ᐅᑎᓚᐅᖅᑐᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᖃᖅᖢᑎᒃ.
ᐅᖓᓯᒃᑐᒥᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᖕᒥᑦ ᐃᓕᓴᐃᔨᓂᒃ, ᑕᒪᐃᓐᓂ ᑎᓴᒪᑦ ᐱᔭᕇᖅᓯᓚᐅᖅᑐᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᓂᒃ.

ᑎᓴᒪᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ
ᐱᔭᕇᖅᓯᔪᐃᓐᓇᐅᓚᐅᖅᑐᑦ
ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑕᐃᒎᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐱᓕᕆᕝᕕᒃ ᐃᓕᓴᖅᓯᓯᒪᕗᖅ ᑎᓴᒪᑦ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂᒃ ᐱᔭᕇᖅᓯᓚᐅᖅᑐᓂᒃ
ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᑕᓪᓕᒪᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑕᐃᒎᓯᓕᕆᔾᔪᑎᓂᒃ:

• ᑖᓂᐊᓕ ᐊᐃᐅᓚ, ᐃᒃᐱᐊᕐᔪᒃ

• ᐊᓐᓇ ᓇᑲᓱᒃ, ᐸᓐᓂᖅᑑᖅ

• ᓕᓐᑕ ᐸᓂᐅᖅ, ᑲᖏᖅᖠᓂᖅ

• ᒥᐊᓕ ᕉᓯ ᑐᓗᕆᐊᓕᒃ, ᑕᓗᕐᔪᐊᖅ

ᑖᒃᑯᐊ ᐊᔾᔪᒥᓇᖅᑑᕗᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖃᑎᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᖅᑲᑎᖏᓐᓄᓪᓗ.

ᐅᖃᐅᓯᒃᑯᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᓂᖅ

ᐱᓕᕆᕝᕕᒃ ᐃᓕᓴᖅᓯᓯᒪᕗᖅ
ᑎᓴᒪᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂᒃ
ᐱᔭᕇᖅᓯᓚᐅᖅᑐᓂᒃ
ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᑕᓪᓕᒪᑦ
ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ
ᑕᐃᒎᓯᓕᕆᔾᔪᑎᓂᒃ.

13

ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᐱᐅᓯᒋᐊᕐᓗᒍᑦ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑐᑭᓕᐅᕆᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᑐᓵᔨᐅᓂᖅ
ᑐᓵᔨᓄᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᑦ ᐱᔭᕆᐊᖃᓪᓚᕆᒃᑐᖅ ᐃᓚᒋᔭᐅᓪᓗᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᓕᕆᓂᕐᒥᒃ. ᑐᓵᔨᖃᕆᐊᖃᖅᐸᒃᑐᑦ ᖃᐅᑕᒫᑦ. ᓄᓇᕗᒻᒥ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒃᑯᑦ ᓄᑖᕐᓂᒃ ᕿᓂᖃᑦᑕᐃᓐᓇᖅᐳᑦ ᓇᓗᓇᐃᕆᔪᒪᓪᓗᑎᒃ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᑐᑭᓕᐅᕆᓂᖅ ᐃᖏᕐᕋᑦᑎᐊᕐᓂᖅᐹᒃᑰᕋᓗᐊᕐᒪᖔᑦ.

ᒪᓕᒐᓕᒫᑦ ᓴᖅᑭᑕᐅᔪᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᖓᓂ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᕙᒃᑐᑦ ᖃᓪᓗᓈᑐᑦ, ᐅᐃᕖᑐᑦ, ᐊᒻᒪ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᒪᓕᒃᖢᑎᒃ ᐅᖃᐅᓯᑦ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐱᖁᔭᖓᓐᓂᒃ. ᒪᓕᒐᒃᓴᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᖓᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓕᖅᑎᑦᑎᖃᑦᑕᖅᐳᑦ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ
ᒪᓕᒐᒃᓴᓕᐊᓂᒃ ᐃᓄᒃᑑᖓᓪᓗᑎᒃ.

2020-21-ᖑᑎᓪᓗᒍ, 16 ᐱᖁᔭᒃᓴᑦ, ᐊᑕᐅᓯᖅ ᐱᖁᔭᖅ, ᐱᖓᓱᓪᓗ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᔪᑦ ᑎᑎᖅᑲᑦ ᐃᓄᒃᑑᓕᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ, ᑲᑎᖦᖢᒋᑦ 407
ᒪᒃᐱᖅᑐᒐᐃᑦ.

ᑭᖑᓕᕐᒥ, ᐊᓕᐊᓇᐃᒍᓱᖃᑎᒋᕙᕗᑦ ᑐᑭᓕᐅᕆᔨ ᑭᐅᕈᓕᓐ ᓄᕙᓕᙵᖅ, ᐃᓕᑕᕆᔭᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᑕᖅᑭᐅᔪᒥ ᒪᓕᒐᒃᓴᓕᕆᔨᓂᑦ ᐊᒃᓱᕈᐊᕆᔭᖃᕐᓂᖓᓄᑦ [ᑐᑭᓕᐅᕆᖃᑦᑕᕐᓂᕐᒧᑦ].

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᒡᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ
ᑐᙵᓵᕆᔨ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑏᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᑦ ᐃᓄᒃᑐᑦ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᒡᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑐᕌᒐᖃᖅᐳᖅ
ᐱᐅᓯᒋᐊᖅᑕᐅᖁᓪᓗᒍ ᐃᓯᕈᓐᓇᕐᓂᖅ
ᐊᖏᕐᕋᕆᔭᐅᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᒡᓗᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᖏᓐᓄᑦ ᖃᐅᔨᒪᓗᒋᑦ ᑎᑎᕋᖅᑎᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᑭᓕᖅᓱᐃᔨᓄᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᕙᒡᓗᑎᒃ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ.

ᐱᖓᓱᑦ ᑎᑎᖅᑲᑦ ᑲᓪᓗᓈᑑᖅᑐᑦ
ᐃᓄᒃᑑᓕᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ, ᒪᕐᕉᒡᓗ
ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᓚᐅᖅᖢᑎᒃ ᖃᓪᓗᓈᑐᑦ ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᒻᒧᑦ.

ᖁᓪᓕᖅ ᐆᒻᒪᖅᑯᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑎᒥᖓᑦ
ᐱᐅᓯᕚᓪᓕᖅᑎᑦᑎᓂᖅ ᐱᔨᑦᓯᖅᑕᐅᔪᓂᒃ
ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᑎᓂᕐᒥᓪᓗ ᐃᓄᒃᑐᑦ
ᖁᓪᓕᒃᑯᑦ ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᑲᐅᑎᒋᓪᓗᑎᒃ
ᐱᔨᑦᑎᕋᕈᑎᖃᓚᐅᖅᑐᑦ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓂᒃ

ᖃᓄᐃᓕᐅᖃᑎᖃᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᑎᓴᒪᐃᖅᓱᖅᖢᑎᒃ,
ᐊᒻᒪᓗ 53 ᑎᑎᖅᑲᑦ (ᐊᑕᐅᓯᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖕᒧᑦ
ᐊᒻᒪᓗ 52 ᓯᓚᑖᓄᑦ) ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ
ᓴᖅᑭᑕᐅᓪᓗᑎᒡᓘᓐᓃᑦ. ᖁᓪᓕᒃᑯᑦ
ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᑲᐅᑎᒋᓪᓗᑎᒃ
ᐱᔨᑦᑎᕋᕈᑎᖃᓚᐅᖅᑐᑦ
ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓂᒃ
ᖃᓄᐃᓕᐅᖃᑎᖃᖅᑎᓪᓗᒋᑦ

ᑎᓴᒪᐃᖅᓱᖅᖢᑎᒃ, ᐊᒻᒪᓗ
53 ᑎᑎᖅᑲᑦ

(ᐊᑕᐅᓯᖅ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖕᒧᑦ
ᐊᒻᒪᓗ 52 ᓯᓚᑖᓄᑦ)
ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ
ᓴᖅᑭᑕᐅᓪᓗᑎᒡᓘᓐᓃᑦ.

ᑐᓵᔨᓄᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᑦ
ᐱᔭᕆᐊᖃᓪᓚᕆᒃᑐᖅ
ᐃᓚᒋᔭᐅᓪᓗᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ
ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᓕᕆᓂᕐᒥᒃ.

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓪᓗᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ

ᐱᕕᖃᓕᖅᑎᑦᑎᕚᓪᓕᕈᒪᕗᑦ

ᓇᓗᓇᐃᕆᓂᖅᑎᒍᑦ

ᑐᙵᓵᕆᔨ ᐊᒻᒪᓗ

ᑲᒪᒋᔭᐅᔪᓂᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑏᑦ

ᐃᓄᒃᑑᕈᓐᓇᕋᓗᐊᕐᒪᖔᑦ.

14

ᓄᓇᓕᖕᓂ ᒐᕙᒪᐃᑦ

ᓄᓇᓕᖕᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂᓪᓗ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎᒃᑯᑦ ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᐅᑏᑦ ᐃᓄᒃᑑᕈᓐᓇᓕᕈᑕᐅᕚᓪᓕᓲᖑᕗᑦ ᕼᐋᒻᒪᓚᒃᑯᓐᓂᑦ
ᑖᓐᓇ ᐱᓕᕆᐊᖅ ᐃᓄᒃᑑᕈᓐᓇᓕᕈᑕᐅᕚᓪᓕᓲᖑᕗᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ 25-ᖑᔪᓂᒃ ᕼᐋᒻᒪᓚᒋᔭᐅᔪᓂᒃ
ᐃᓚᐅᑎᑦᑎᓪᓗᑎᒃ ᕼᐋᒻᒪᓚᒃᑯᓐᓄᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑕᐅᔪᒃᓴᓕᔩᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᓐᓂᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᖃᖅᑎᑦᑎᕙᒃᖢᑎᒃ ᐃᓄᒃᑑᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᕼᐋᒻᒪᓚᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖏᓐᓂᑦ
ᐃᑲᔪᖅᑎᐅᔪᓂᒡᓗ. ᓄᓇᕗᒻᒥ ᕼᐋᒻᒪᓚᐃᑦ
ᑐᕌᒐᖃᖅᐳᑦ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᖃᓪᓚᖃᑦᑕᕈᒪᓪᓗᑎᒃ ᕼᐋᒻᒪᓚᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖏᓐᓂᒃ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᖃᓪᓚᒍᓐᓇᕐᓂᓕᒫᖏᓐᓂᒃ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᒐᕙᒪᐅᑎᓪᓗᒋᑦ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖏᓐᓄᑦ, ᐊᒻᒪ ᓄᓇᓕᖕᒥᐅᓄᑦ. ᐅᑯᐊ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑕᐅᔪᒃᓴᑦ ᑎᓕᐅᕆᔾᔪᑕᐅᖕᒪᑕ ᐊᒻᒪ ᓴᙱᒃᑎᒋᐊᕈᑕᐅᖕᒪᑕ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖓᓂᒃ ᓄᓇᓕᖕᓂ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖕᓂ.

ᐱᖓᓱᑦ ᑲᑎᒪᔨᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᔾᔪᑎᓕᕆᓂᕐᒨᖓᔪᑦ ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑐᒻᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ

ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᒻᒧᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᓂᐊᖅᖢᓂᓗ ᒪᐃᔭᓄᑦ ᑲᑎᒪᔨᓄᓪᓗ 2021-22-ᒥ. ᐊᒻᒪᓗ,
ᐃᒪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᖁᑦᑎᖕᓂᓕ I ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᐅᑎ
ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᐃᓄᒃᑎᑐᒻᒧᑦ

ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᓂᐊᖅᖢᓂᓗ 2021-22-ᒥ.

ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᔪᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᒐᕙᒪᐃᑦ
ᒪᓕᑦᑎᐊᖁᓪᓗᒋᑦ
ᓄᓇᓕᖕᓂ ᒐᕙᒪᐃᑦ ᐊᑐᕆᐊᖃᒪᑕ ᒪᓕᒡᓗᑎᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᐊᓂᒃ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᕐᒥᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᓯᐅᑎᖁᓪᓗᒍ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓅᖓᔪᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᕐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ
ᑐᙵᓵᕆᔨᖏᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᑎᖏᓪᓗ ᐃᓄᒃᑑᕐᓗᑎᒃ.

ᖁᓕᓪᓗ ᐱᖓᓱᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᐊᑐᓚᐅᖅᐳᑦ ᐱᖁᑎᓂᒃ ᓂᐅᕕᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᒃᑐᑦ
ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᐃᑦ, ᐊᑭᓐᓇᕐᒥᐅᑕᑦ, ᒪᓂᓴᐅᑎᓪᓗ, ᐊᒻᒪᓗ 37-ᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂᒃ 13-ᓂᒃ ᓄᓇᓕᖕᓂᒃ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑕᐅᔪᓪᓗ ᐃᓄᒃᑐᑦ.

ᓇᖕᒥᓂᖃᖅᑎᑦ

ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᓇᖕᒥᓂᖃᖅᑎᓄᑦ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐃᑲᔫᑎᑦ ᐱᓕᕆᐊᖅ ᐊᕐᕕᓂᓕᖕᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕐᓄᑦ
ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖏᑦ ᐱᓂᐊᕐᓂᖃᖅᐳᑦ
ᐋᖅᑭᐅᒪᖃᑎᖃᕆᐊᖅ ᑐᓴᐅᒪᖃᑦᑕᐅᑎᓂᒃᑯᑦ ᐃᒻᒥᒃᑰᖅᑐᓂᒃ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᓂᒃ ᐃᑲᔪᕐᓂᒃᑯᑦ
ᐊᓪᓚᕕᓕᕆᓂᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪ ᐸᕐᓇᖕᓂᒃᑯᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᒪᔪᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᒃᑯᑦ ᒪᓕᓪᓗᒋᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᐃᑦ.

ᑕᕝᕘᓇ ᐃᑲᔪᕈᑎᑎᒍᑦ ᑭᓇᐅᔭᓂᒃ
ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᖅᑎᑦᑎᕙᒃᑐᑦ ᐃᒻᒥᒃᑯᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᓂᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᓕᒍᒪᔪᓂᒃ ᒪᓕᒋᐊᓕᖕᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖏᓐᓂᒃ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᕐᒥ. ᐅᑭᐅᖑᔪᖅ, ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᓚᐅᖅᑐᑦ ᒪᑯᓄᖓ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕐᓄᑦ:

• ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑑᕈᓐᓇᖅᓯᕚᓪᓕᖅᑎᑦᑎᓂᖅ
(ᕿᑎᕐᒥᐅᓂ ᐃᑦᑕᕐᓂᓴᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖓᑦ)

• ᐊᒪᐅᑏᑦ ᑐᑭᓕᐅᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖅ (ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ)

• ᑐᑭᓕᐅᕆᓂᖅ ᐊᐅᓚᑦᑎᔨᒻᒪᕆᐅᑉ
ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕆᔭᐅᔪᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᕈᑎᖓ (ᓄᓇᕗᒻᒥ ᕼᐋᒻᒪᓚᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ)

• ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᑦ (ᓂᒋᖅᐸᓯᖕᒥᐅᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑲᒻᐸᓂ)

• ᒪᓕᑦᑎᐊᕐᓂᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᑕ
ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓂᖓᓄᑦ ᐱᖁᔭᕐᒥᒃ
ᓇᖕᒥᓂᖃᖅᑎᐅᔪᓄᑦ (5479 ᓄᓇᕗᒻᒥ
ᐃᖃᓗᖕᓂ ᐳᓚᕋᖅᑐᓕᕆᓂᖅ)

• ᐃᒡᓗᕐᔪᐊᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖏᑦᑕ
ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᑕᐅᓂᖓ (ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓄᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᔩᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒋᖓᑦ)

ᖁᓕᓪᓗ ᐱᖓᓱᑦ ᓄᓇᓖᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᐊᑐᓚᐅᖅᐳᑦ ᐱᖁᑎᓂᒃ ᓂᐅᕕᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᐃᑦ, ᐊᑭᓐᓇᕐᒥᐅᑕᑦ, ᒪᓂᓴᐅᑎᓪᓗ,

ᐊᒻᒪᓗ 37-ᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓂᒃ 13-ᓂ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑕᐅᔪᓪᓗ ᐃᓄᒃᑐᑦ.

ᕿᑎᕐᒥᐅᑦ ᐃᑦᑕᕐᓂᓴᓕᕆᔨᑦ
ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ

15

ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᑦ

ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐅᖃᓪᓚᒡᕕᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᐊᐃᑦᑑᑎᑦ ᑖᓐᓇ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᕗᖅ
ᓄᓇᓕᖕᓂ ᑕᑯᓐᓇᒐᒃᓴᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ ᐊᐅᓚᔾᔪᑎᖏᓐᓄᑦ ᐊᑭᓕᕆᐊᓕᖏᓐᓂᒃ ᐊᑭᓖᕙᒃᖢᑎᒃ ᐱᐅᓯᒋᐊᖅᑎᖦᖢᒋᓪᓗ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᑕᑯᓐᓇᒐᒃᓴᓕᕆᔨᑦ ᑐᓴᐅᒪᖃᑦᑕᐅᑎᔾᔪᑎᖏᑦ. 2020-21-ᒥ, 32-ᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᑎᓚᐅᖅᐳᑦ, 11-ᓂᒃ ᐅᓄᕐᓂᖅᓴᐅᓪᓗᑎᒃ ᐊᕐᕌᓂᓂ.

ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᖅ ᓄᓇᓕᖕᓂ
ᐱᓕᕆᐊᖑᑎᑕᐅᔪᑦ
ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᑕᐅᓚᐅᕐᒪᑕ ᓴᐳᒻᒥᒋᐊᖃᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᑲᔪᖏᖅᓴᐃᒋᐊᖃᓂᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᖏᓂᒃ ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᖅᐹᖑᖃᑕᐅᑎᑕᐅᓪᓗᓂ
ᐱᔾᔪᑕᐅᓗᐊᖃᓯᐅᑎᓯᒪᖕᒪᑦ ᓄᓇᕗᑖᕐᓂᒃᑯᑦ, ᐊᒻᒪ ᐅᖃᐅᓯᖓ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᖅᐹᖑᖃᑕᐅᓪᓗᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᖓᓄᑦ.

ᒪᕐᕉᒃ ᑮᓇᐅᔭᖅᑖᕐᕕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᕗᑦ
ᐱᓇᔪᒍᑎᒌᓐᓇᖅᑕᑦᑎᓐᓂᒃ ᐃᑲᔪᕈᒪᓪᓗᑕ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᓕᖕᓂᒃ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᔭᐅᔪᓂᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓂᒃ

ᐃᓕᓴᖅᓯᓂᐊᕐᓗᓂ, ᐆᒻᒪᕆᐊᖅᑎᑦᑎᓂᐊᕐᓗᓂ, ᔭᒐᑎᑦᑎᑦᑕᐃᓕᒪᓂᐊᕐᓗᓂ, ᐊᑐᕐᓂᐊᕐᓗᓂ
ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᐊᕐᓗᓂᓗ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓐᓂᒃ:

• ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑖᖅᑎᑕᐅᖃᑦᑕᖅᐳᑦ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᓐᓂᑦ ᑲᓇᑕᒥ-ᓄᓇᕗᒻᒥ

ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎ ᐊᑐᖅᖢᒍ

• ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓᓂ ᑮᓇᐅᔭᖅᑖᕆᔭᐅᔪᑦ ᐃᑲᔫᑕᐅᖃᑦᑕᖅᐳᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓂᒃ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᐃᑦ ᐊᑐᖅᖢᒋᑦ

ᑖᒃᑯᐊ ᑮᓇᐅᔭᐃᑦ ᐊᑐᖅᖢᒋᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᑎᖃᑦᑕᖅᐳᑦ ᐊᐃᑦᑑᑎᓂᒃ ᐃᑲᔫᑎᓂᒡᓗ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖏᓐᓄᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᒥᒃ
ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕐᓂᕐᒧᑦ, ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ
ᐃᑲᔫᑎᒃᓴᓂᒃ, ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐸᕐᓇᖕᓂᕐᒥᒃ, ᐊᒻᒪ ᐅᖃᐅᓯᕐᒥᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ.

ᐅᑭᐅᖑᔪᖅ 32-ᖑᔪᑦ

ᓄᓇᓕᖕᓂ

ᐱᓕᕆᐊᖑᓯᒪᔪᑦ

ᐃᑲᔪᖅᓯᕈᑕᐅᕗᑦ

ᐆᒻᒪᐃᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕐᓂᕐᒧᑦ,
ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᕐᒧᑦ, ᐊᒻᒪ

ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ

ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᒥᒃ

ᓄᓇᓖᑦ ᒪᓕᒃᖢᒋᑦ.

ᐅᖃᐅᓯᖅ ᐆᒻᒪᕆᐊᖅᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᓂᖓ

ᓄᓇᑦᓯᐊᕐᒥ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ

16

ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᐱᕕᖃᕈᑕᐅᔪᑦ

ᑲᔪᖏᖅᓴᐃᔨ/ᐱᓕᕆᔨᙳᕆᐅᖅᓴᔪᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᖅ
ᐅᓪᓗᐃᓐᓇᕐᒥ ᓯᕗᒧᐊᒐᓱᖕᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᖅᑭᕆᓂᕐᒧᑦ
ᐱᕈᖅᑎᑕᐅᓂᖓ
ᓈᓚᐅᑎᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᓄᑦ
ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᑎᓂᖅ
ᐅᓂᒃᑲᐅᓯᖃᕈᓐᓇᖅᓯᓂᖅ ᐱᙳᐊᕐᓂᒃᑯᑦ
ᖃᓄᖅ ᑐᑭᓕᐅᖅᐸᖕᒪᖔᑕ
ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᖅ

ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔪᑦ

ᖃᔅᓯᑐᐃᓐᓇᕐᓂᒃ ᐅᑭᐅᓕᖕᓄᑦ

ᓇᑭᑐᐃᓐᓈᖅᑐᓂᒃ ᓲᕐᓗ ᓄᑕᖅᑲᓂᒃ, ᒪᒃᑯᒃᑐᓂᒃ,
ᐊᖓᔪᖅᑳᓂᒃ, ᐃᓐᓇᕐᓂᒃ, ᐃᓕᓴᐃᔨᓂᒃ,
ᐃᓄᑐᖃᕐᓂᒃ, ᓴᓇᐅᒐᓕᐅᖅᑎᓂᒃ,
ᐅᓂᒃᑳᖅᑎᓂᒃ, ᐱᙳᐊᖅᑎᓂᒃ, ᐅᓂᒃᑳᓂᒃ
ᑎᑎᕋᖅᑎᓂᒃ, ᑕᕐᕆᔭᐅᓯᐅᖅᑎᓂᒃ,
ᐊᓯᖏᓐᓂᒡᓗ.

ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᒃᓴᑦ ᐊᒥᒐᙱᑦᑐᑦ
ᐅᖃᓕᒫᒐᐃᑦ ᐱᓕᕆᖃᑕᐅᓐᓇᖅᑐᑦ
ᑕᐃᒎᓯᑦ ᑐᑭᖏᑦ
ᓇᐃᓴᕈᓐᓇᖅᓯᓂᕐᒧᑦ ᑕᖅᓯᖅᓱᐃᔪᓐᓇᖅᓯᓂᕐᒧᓪᓗ
ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᑦ
ᐃᙱᐅᑏᑦ ᑎᑎᖅᑲᖏᑦ ᐊᑕᓪᓗᑎᒃ ᑎᑎᖅᑲᖅᑕᖏᑦ ᐊᒻᒪ ᕿᓪᓕᖅᑐᖅ ᓂᐱᒃᓴᖅ
ᑕᕐᕆᔮᒃᓴᐃᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᓇᐃᑦᑑᑎᐅᓪᓗᑎᒃ ᕿᓪᓕᖅᑐᒥᒃ ᓂᐱᒃᓴᖃᖅᑐᑦ
ᐸᑦᑕᖕᓄᑦ ᐱᙳᐊᕈᑏᑦ
ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐆᒃᑐᕋᕐᓗᓂ ᐅᖃᓪᓚᒍᓐᓇᖅᓯᓇᓱᐊᕈᑎᑦ
ᑎᑎᖅᑲᓂᒃ ᒪᓕᒡᓗᑎᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ
ᑐᓵᙱᑦᑐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓚᖏᓐᓄᑦ

ᐱᒋᐊᖅᑎᑕᐅᔪᑦ

32

ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔪᐃᑦ ᐊᒻᒪ
ᐱᓕᕆᐊᖑᓚᐅᖅᑐᑦ

ᓇᓚᐅᑦᑖᖅᑕᐅᓂᖏᑦ
ᐱᓕᕆᖃᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐃᓚᐅᔪᑦ (960)
ᖁᙱᐊᕆᐊᖅᓯᒪᔪᑦ ᑎᑕᒃᑐᖃᖅᑎᓪᓗᒍ

ᐊᒻᒪ ᖁᕕᐊᓲᑎᖃᖅᑎᓪᓗᒋᑦ (9,280)

ᓄᓇᓖᑦ
ᐱᓕᕆᐊᖃᖃᑕᐅᓪᓚᕆᒃᑐᑦ
(18)

ᐅᖃᓕᒫᒐᐃᑦ/ᓂᐱᒃᓴᖃᖅᑐᓪᓗ
ᐅᖃᓕᒫᒐᐃᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂᒃ
ᐅᓂᒃᑲᐅᓯᖃᖅᑐᑦ

ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᑦ
ᐆᒪᔪᑦ
ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᑐᕌᖓᔪᑦ ᐅᖃᓕᒫᒐᐃᑦ
ᓯᓚᐅᑉ ᐊᓯᔾᔨᖃᑦᑕᕐᓂᖓ
ᓄᑕᕋᓛᖅᓯᐅᑎᑦ ᕿᒥᕐᕈᐊᑦ

ᑕᕐᕆᔮᒃᓴᓂᒃ ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᓂᖅ
ᑕᕐᕆᔭᐅᑎᑎᒍᑦ ᐊᒻᒪ
ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑎᒍᑦ
ᑕᕐᕆᔭᖅᑕᐅᔪᒃᓴᓂᒃ
ᐃᓄᐃᑦ ᑕᑯᓐᓇᒐᒃᓴᓕᕆᔨᒃᑯᑎᒍᑦ ᐊᒻᒪ
ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᐃᑦ ᑕᕐᕆᔭᐅᑎᖓᑦᑎᒍᑦ
ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᓪᓗᑎᒃ 10 ᒥᓕᐊᓐ

ᐅᖓᑖᓂ
ᑕᕐᕆᔭᕈᓐᓇᐅᑎᖃᖅᖢᑎᒃ

ᐃᓕᖅᑯᓯᖅᑎᒍᑦ
ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑕᐅᔪᑦ

ᕿᓚᐅᔾᔭᕐᓂᖅ, ᒥᖅᓱᕐᓂᖅ, ᒧᒥᕐᓂᖅ,
ᓂᖅᖠᐅᕐᓂᖅ, ᐅᓂᒃᑳᕐᓂᖅ,
ᐊᖑᓇᓱᒍᑎᓂᑦ, ᓇᑦᑎᐅᑉ
ᓴᐅᓂᖏᑦ, ᐊᔭᕌᕐᓂᖅ,
ᓂᖅᖠᐅᕐᓂᖅ, ᐊᓯᖏᓪᓗ.

ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓂᒃ ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᑦᑎᓂᖅ ᓴᐳᔾᔨᓂᕐᒧᓪᓗ ᐃᑲᔫᑎᑦ

ᐅᓇ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐃᑲᔫᓯᐊᖅᑖᖅᑎᑦᑎᖃᑦᑕᖅᑐᑦ, ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕋᓱᐊᖅᑎᐅᙱᑦᑐᖅ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᓄᑦ ᕼᐋᒻᓚᒃᑯᓐᓄᑦ ᑎᒥᐅᔪᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᕈᒪᔪᑦ ᐊᑐᕐᓗᑎᒃ, ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᓗᑎᒃ, ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓗᑎᒃ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᔭᒐᑎᑦᑎᑦᑕᐃᓕᒪᓪᓗᑎᒃ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ, ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓂᓪᓗ ᐅᔾᔨᖅᓱᓕᖅᑎᑦᑎᕚᓪᓕᕐᓗᑎᒃ ᖁᔭᓕᓗᑎᒃ ᐱᐅᓯᕆᔭᐅᕙᓚᐅᖅᑐᓂᑦ, ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖓ, ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖓ, ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᖓᓂᒃ ᐊᔾᔨᒌᙱᓐᓂᖏᓪᓗ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ.

2020-21-ᒥ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓂᒃ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐱᓕᕆᐊᖑᑎᑕᐅᔪᑦ

17

ᑕᒪᑐᒪᓂ 32-ᖑᔪᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐱᓕᕆᐊᖑᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᐅᓄᖅᑐᓂᒃ ᐅᓂᒃᑳᖅᑐᐊᖃᖅᖢᑎᒃ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᔪᓂᒃ ᐆᒻᒪᐃᒋᐊᕐᓂᕐᒥᒃ, ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖓᓂ ᐊᒻᒪ ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᓄᓇᓕᒃ ᒪᓕᒃᖢᒍ.

ᐃᓄᒃᑎᑑᖅᑕ ᐊᐅᓪᓚᕈᔾᔭᐅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ
(ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᔩᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ)
ᑖᒃᑯᐊ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᕐᓂᒃ ᑎᓴᒪᓂᒃ ᐊᐅᔭᒃᑯᑦ
ᐊᐅᓪᓚᕈᔾᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᓚᐅᖅᐳᑦ

ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᖅᖢᑎᒡᓗ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ
ᐅᖃᐅᓯᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ
ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓪᓗᑎᒃ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐅᑭᐅᓕᖕᓄᑦ

5-ᓂᑦ 11-ᓄᑦ ᑎᑭᖦᖢᒍ.

Pang Fest 2020 (ᐸᓐᓂᖅᑑᒥ
ᖁᕕᐊᓲᑎᖃᖅᑎᓪᓗᒋᑦ, ᐸᓐᓂᖅᑑᖅ)
ᑕᒪᑐᒪᓂ ᐊᕐᕌᒍᒥ, ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19
ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒋᑦ, ᖃᔅᓯᑲᓪᓚᐃᑦ
ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑕᐅᓂᐊᓚᐅᖅᑐᑦ
ᐃᓇᖏᖅᑕᐅᓚᐅᖅᐳᑦ Pang Fest-ᒧᑦ ᐅᓪᓗᓄᑦ ᐱᖓᓱᓄᑦ ᑲᑎᙵᑎᑕᐅᓪᓗᑎᒃ - ᑕᒪᕐᒥᐸᓗᒃ
ᓈᓚᐅᑎᒃᑯᑦ ᑐᓴᖅᓴᐅᑲᐅᑎᒋᓪᓗᑎᒃ.

ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᔨᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ: ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐃᙱᐅᑎᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ

(ᖃᒡᒋᐊᕘᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑕᑯᓐᓈᕋᒃᓴᓕᕆᔨᑦ
ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ, ᐃᖃᓗᐃᑦ)
ᑕᓐᓇ ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᖅ ᐃᓄᖕᓂᒃ ᐃᙱᖅᑎᓂᑦ, ᐃᓕᓴᐃᔨᓂᒃ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕆᐅᖅᓴᕐᕕᖕᒥᓪᓗ
ᐃᓕᓴᐃᔨᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᓂᐊᖅᐳᑦ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐃᙱᐅᑎᓕᐅᕐᓂᕐᒥᒃ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ
ᐱᖓᓱᓂ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂ.

ᐊᓕᐊᓇᐃᑦ ᑕᑯᓐᓇᕋᒃᓴᓕᕆᔨᑦ
ᖁᙱᐊᖅᑎᑦᑎᔨᓪᓗ (ᐊᓕᐊᓇᐃᑦ

ᖁᙱᐊᖅᑎᑦᑎᔩᑦ, ᐊᓕᐊᓇᐃᑦ
ᑕᑯᓐᓇᕋᒃᓴᓕᕆᔨᑦ, ᐃᖃᓗᖕᓂ)
ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᑦᑎᓚᐅᖅᐳᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᒍᑦ
ᖁᙱᐊᖅᑎᑦᑎᔪᓂᒃ ᖃᔅᓯᑐᐃᓐᓇᑦᑎᐊᓂᒃ

ᐊᕐᕌᒍᓕᖕᓂᒃ ᐅᖃᐅᔾᔪᐃᔨᓂᒃ, ᐅᑯᓂᖓᓗ
ᓂᔾᔭᐅᓯᔭᖅᑎᓂᒃ, ᒧᒥᖅᑎᓂᒃ, ᑲᑕᔾᔭᖅᑎᓂᒃ,
ᐅᖃᐅᓯᒃᑯᑦ ᖁᙱᐊᖅᑎᑦᑎᔨᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᕼᐃᑉ

ᕼᐋᑉ ᒧᒥᖅᑎᓂᒃ, ᐅᓂᒃᑳᖅᑐᐊᖅᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ
ᑕᕐᕆᔭᐅᓯᐅᖅᑎᓂᒃ.

ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᑦᑎᒍᑦ ᑕᕐᕆᔭᐅᑎᒃᑯᑦ
ᑕᑯᓐᓇᒐᒃᓴᑦ - ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᒪᕆᔭᕗᑦ

ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᑦ IV (2020-21) (ᐃᓄᐃᑦ
ᑕᑯᓐᓇᒐᒃᓴᓕᕆᔨᒃᑯᑦ, ᐃᖃᓗᐃᑦ)
ᐊᕐᕌᒍᑦ ᑎᓴᒪᖓ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᒪᕆᔭᕗᑦ
ᓴᖅᑭᑎᑕᐅᓚᐅᖅᐳᖅ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ (ᖃᓪᓗᓈᑐᑦ
ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ) ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑕᐅᓪᓗᑎᒃ
ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᑕᕐᕆᔭᐅᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ.

ᐃᑲᔪᖅᑎᒌᑦ: ᐅᖃᐅᓯᕐᒥᒃ
ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕐᓂᖅ
ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕐᓂᕐᓗ (ᐃᑲᔪᖅᑎᒌᑦ
ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ, ᐃᖃᓗᐃᑦ)
ᓇᑦᑎᓕᒃ ᐊᒻᒪ ᓇᑦᑎᓕᒃ ᐅᖃᐅᓯᑦ ᑐᑭᖏᓐᓂᒃ

ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᓚᐅᖅᐳᑦ,
ᐃᓚᒋᐊᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ, ᐊᖅᑭᒃᓱᖅᑕᐅᒃᑲᓐᓂᖅᖢᑎᒡᓗ, ᑎᑎᕋᐅᔭᖅᓯᒪᔪᓪᓗ ᓄᑕᖅᑲᑦ

ᐅᖃᓕᒫᒐᖏᓐᓂ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᓚᐅᖅᖢᑎᒃ
ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᑕᐅᒃᑲᓐᓂᖅᖢᑎᒡᓗ.

ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᑦ ᑲᔪᖏᖅᓴᐃᔨᙳᕆᐅᖅᓴᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᖅ (ᕿᑎᕐᒥᐅᓂ

ᐃᑦᑕᕐᓂᓴᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ,
ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ)
ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᑲᔫᑎᒃᓴᖏᓐᓂᒃ
ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᓚᐅᖅᐳᑦ ᐱᕈᕐᕕᒃᑯᓐᓂ
ᐃᓂᒃᓴᓕᐅᖃᑎᒌᒃᑯᓐᓂᓪᓗ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ,
ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᑦ ᖃᐅᔨᒪᔨᑕᐃᑦ ᑲᑎᒪᔨᕋᓛᓂᒃ
ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᑦ-ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓂᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂᙶᖅᑐᑦ.

ᐊᕐᕕᐊᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᒃᓴᐃᑦ
ᐃᙱᐅᑎᖏᓐᓄᑦ ᐊᑐᒐᒃᓴᐃᑦ (ᕿᓪᓕᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᓕᒫᒐᑯᓗᒃ) (ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᕐᕉᓐᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ

ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ)
ᕿᓪᓕᖅᑐᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑲᔫᑎᒃᓴᑦ
ᐅᖃᓕᒫᒐᕐᒥᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᓂᒃ ᐃᙱᐅᑎᓂᒃ
ᐊᕐᕕᐊᒥᙶᖅᑐᓂᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᑕᐅᔪᖃᓚᐅᖅᐳᖅ ᐸᐃᕆᕝᕕᓕᒫᓄᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕆᐅᖅᓴᕐᕕᖕᓄᑦ,
ᐅᖃᓕᒫᒐᖃᕐᕕᖕᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᖕᓄᑦ
ᑐᓂᐅᖅᑲᐅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ.

ᖁᓕᑦ ᑯᑭᒃᓯᐅᖅᓯᒪᔪᑦ

(ᒥᖑᐊᖅᓯᒪᔪᑦ ᖁᓕᑦ ᑯᑭᒃᑲ)
(ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓄᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ)
ᐅᖃᓕᒫᒐᖅ ᒥᖑᐊᖅᓯᒪᔪᑦ ᖁᓕᑦ ᑯᑭᒃᑲ
ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐃᓕᓴᐃᔾᔪᑕᐅᕗᑦ ᓈᓴᐅᑎᓂᒃ
ᑕᖅᓴᓂᒡᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑕᐅᓪᓗᓂ.

ᑎᓴᒪᒋᓕᖅᑕᖓᑦ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ
ᐃᓄᒃᑐᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᑐᕌᖓᔪᑦ ᑕᕆᔮᒃᓴᑦ (ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓄᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ)
ᑕᕐᕆᔮᒃᓴᖅ ᖁᓕᓂᒃ ᓇᐃᑦᑑᑎᓂᒃ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ
ᑕᕐᕆᔮᒃᓴᖃᖅᖢᓂ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᑐᕌᖓᔪᑦ
ᖁᓕᓪᓗ ᑕᓪᓕᒪᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᖕᓂ ᖁᓕᓪᓗ
ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᓚᐅᖅᐳᑦ
ᑐᓂᐅᖅᑲᐅᑕᐅᓪᓗᑎᒡᓗ.

#justplay (ᑭᐱᙳᐃᔭᖅᑎᑦᑎᔨᑦ
ᒥᕐᖑᐃᖅᓯᕕᓕᕆᔨᓪᓗ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ
ᓄᓇᕗᒻᒥ)
ᐃᑲᔫᑎᒃᓴᐃᑦ ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑐᐊᖅ
ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᖃᑦᑕᓚᐅᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ
ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓪᓗ ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ.

ᓱᕋᑦᔭᑦ ᑎᑎᕋᐅᔭᖅᓯᒪᔪᑦ: ᖃᓪᕕᒃ

(ᓂᕐᔪᑎᙳᐊᑦ ᑎᑎᕋᐅᔭᖅᓯᒪᔪᑦ: ᖃᕝᕕᒑᕐᔪᒃ) (ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓄᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ)

ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᑦ-ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᖅ

ᐅᖃᓕᒫᒐᖅ ᖃᕝᕕᒑᕐᔪᐃᑦ ᒥᒃᓵᓄᑦ, ᐃᓄᐃᑦ
ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᓴᖅᑐᓕᕆᔨᓄᑦ

ᓇᓗᓇᐃᕈᑕᐅᔪᓂ ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᑦᑎᔪᓂᒃ,
ᐅᖃᓕᒫᒐᓕᐅᖅᑕᐅᓚᐅᖅᐳᖅ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦ
ᓄᑕᖅᑲᓄᓪᓗ ᑐᕌᖓᓪᓗᓂ.

ᐸᐅᕐᙵᖅᑕᖅᓱᓂ ᑲᙱᖅᓱᖕᒥ

(ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓄᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ)

ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᑦ-ᐅᖃᐅᓯᖓᓂᒃ ᑎᑎᕋᐅᔭᖅᓯᒪᔪᑦ ᐅᓂᒃᑳᖅᓯᒪᔪᑦ ᐅᖃᓕᒫᒐᐃᑦ ᓄᑕᕋᖅᓯᐅᑎᑦ
ᐃᓚᒌᑦ ᐊᐅᓪᓚᖅᓯᒪᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᖅᐱᒃᑕᕆᐊᖅᖢᑎᒃ ᐊᓯᖏᓐᓂᒡᓗ ᐸᐅᕐᙵᖅᑕᕆᐊᖅᖢᑎᒃ ᖁᕐᓗᖅᑑᖅ ᖃᓂᒋᔮᓂ ᐅᖃᓕᒫᒐᙳᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᐳᖅ.

ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᖃᓕᒫᒐᖅ: ᐃᓄᐃᑦ
ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᑦ ᓯᑰᑉ ᐊᐳᑎᐅᓪᓗ
ᒥᒃᓵᓄᑦ (ᐃᒡᓗᓕᒃ) (ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ
ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ

ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ)

ᑖᓐᓇ ᐅᖃᓕᒫᒐᙳᖅᑎᑕᐅᔪᖅ, ᑐᕌᒐᖃᖅᖢᓂ
ᐊᖓᔪᒃᖠᕐᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᓄᑦ

ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦ, ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᕗᑦ ᑭᖑᕚᕇᓄᑦ
ᐊᐃᑦᑑᑎᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᓐᓂᒃ ᐊᒃᑐᐊᖃᑦᑕᐅᑎᓂᖏᓐᓂᒡᓗ ᐃᓐᓇᐃᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᓪᓗ. ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19 ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒋᑦ ᐃᓐᓇᕐᓂᒃ
ᐊᐱᖅᓱᑲᑕᖕᓂᐊᓚᐅᖅᑐᑦ ᓄᖅᑲᖓᑎᑕᐅᓚᐅᖅᐳᑦ, ᑕᐃᒪᐃᒻᒪᑦ ᑖᓐᓇ ᐅᖃᓕᒫᒐᖅ ᑭᖑᓪᓕᕐᒥ
ᐊᕐᕌᒍᒋᔭᐅᔪᒥ ᐱᐊᓂᒃᑕᐅᓛᓕᖅᐳᖅ.

18

ᐅᓂᒃᑳᖅᑐᐊᑦ: ᐅᓂᒃᑳᑐᖃᑦ
ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒦᙶᖅᑐᑦ Unikkaaqtuat:
ᐅᓂᒃᑳᖅᑐᐊᑐᖃᐃᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ
(ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ)
ᑎᑎᕋᐅᔭᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᖃᓕᒫᒐᐃᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᖅᑯᓯᖏᓐᓂᒃ ᐱᔾᔪᑎᓕᖕᓂᒃ ᐅᓂᒃᑳᓕᖕᓂᒃ
ᐅᖃᓕᒫᒐᓕᐅᓚᐅᖅᐳᑦ.

ᓇᑦᑎᓕᒃ ᐱᐅᓯᑐᖃᕐᓂᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ
- ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᒋᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ

(ᓇᑦᑎᓕᒃ ᐱᐅᓯᑐᖃᕐᓂᒃ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ)
ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂᒃ ᐃᓕᖅᑯᓯᑦᑎᓐᓂ
ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᒃᓴᓂᒃ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᑐᕌᖓᔪᓂᒃ
ᐃᓕᓐᓂᐊᓕᓵᓂᑦ ᐊᔪᙱᓐᓂᓕᖕᓄᑦ
ᐱᖓᓱᓄᑦ ᑎᑭᖦᖢᒍ ᖃᓪᓗᓈᑎᑑᖅᑐᑦ
ᓇᑦᑎᓕᖕᒥᐅᑑᓕᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᐳᑦ.

ᕿᑎᕐᒥᐅᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ ᐊᒻᒪ
ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒃᑐᓄᑦ
ᐱᓕᕆᔾᔪᑕᐅᓂᐊᖅᑐᖅ (ᕿᑎᕐᒥᐅᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ)
ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᑎᑕᐅᔪᓂᑦ
ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᑎᓚᐅᖅᐳᑦ:
ᑲᔪᙱᖅᓴᐃᔨᙳᕆᐅᖅᓴᑎᑦᑎᓂᖅ; ᒪᒃᑯᒃᑐᑦ
ᐃᓐᓇᙳᖅᐸᓪᓕᐊᔪᓪᓗ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ
ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᑦ; ᓄᓇᓕᖕᓂ ᓈᓚᐅᑎᒃᑯᑦ
ᐱᓕᕆᑎᑕᐅᔪᑦ; ᒥᖅᓱᖅᑎᑦᑎᓂᖅ
ᓴᓇᕐᕈᑎᓕᐅᕐᓂᕐᓗ; ᑐᑭᓕᐅᖅᓯᒪᔪᓪᓗ
ᐅᓂᒃᑲᐅᓯᐅᔪᑦ ᐊᔮᔮᕐᓂᒃ ᐃᙱᐅᑎᓂᒃ.

ᐃᓄᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᒪᑭᒋᐊᕐᓂᖓ III

(ᐃᖃᓗᑦᑑᑦᑎᐊᒥ ᓱᕈᓰᑦ ᑎᒥᖁᑎᖓ)
420 ᐃᑲᕐᕋᐃᑦ ᐃᓄᖕᓂᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᑦ ᓲᕐᓗ
ᕿᓚᐅᔾᔭᕐᓂᖅ, ᒥᖅᓱᕐᓂᖅ, ᒧᒥᖅᑎᑦᑎᓂᖅ,
ᓂᖅᖠᐅᕐᓂᖅ, ᐊᒻᒪᓗ ᐅᓂᒃᑳᖅᑐᐊᕐᓂᖅ
ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᓚᐅᖅᐳᑦ.

ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᒍᑦ ᑕᕐᕆᔭᐅᑎᑦ

ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᓂᖅ - ᐅᐊᑲᓪᓚᖔ!
IV ᓇᓚᐅᑎᒃᑯᑦ 2020-21 (ᐃᓄᐃᑦ
ᑕᑯᓐᓇᒐᒃᓴᓕᕆᔨᖏᑦ)
ᐃᓄᐃᑦ ᑕᑯᓐᓇᒐᒃᓴᓕᕆᔨᑦ 13-ᓂᒃ

ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᓚᐅᖅᐳᑦ ᓲᕐᓗ ᐊᖑᓇᓱᒍᑎᓂᒃ, ᓇᑦᑏᑦ ᓯᖅᑯᖏᑕ ᓴᐅᓂᖏᓐᓂᒃ, ᐊᔭᕌᕈᓯᕐᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ
ᐅᔭᒥᓕᐅᕈᑎᑦ ᑕᓕᐊᕈᑎᓕᐅᕐᓂᕐᓗ ᐃᓕᕐᓂᑯᓂᒃ

ᐊᑐᖅᖢᑎᒃ.

ᑰᒑᕐᔪᒃ ᐃᙱᐅᓯᑐᖃᖏᑦ (ᐅᓈᖅ
ᐃᓕᖅᑯᓯᑐᖃᓕᕆᔨᒃᑯᑦ)
ᐅᖃᓕᒫᒐᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᕿᓪᓕᖅᑐᒥᒃ ᐃᓄᒃᑐᑦ
ᐃᙱᐅᓯᑐᖃᖏᓐᓂᒃ-ᐱᙳᐊᕈᑎᓂᒃ
ᓄᑕᖅᑲᓂᒃ ᑐᑭᓯᕙᓪᓕᐊᔾᔪᑕᐅᕗᖅ ᖃᓄᖅ
ᐃᙱᐅᑎᑦ ᐱᙳᐊᕈᑎᓪᓗ ᐊᑕᐅᑦᑎᒃᑯᑦ
ᐱᓕᕆᐊᖑᖃᑦᑕᕐᒪᖔᑕ.

ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᑦ ᓄᑕᖅᑲᑦ

ᐅᖃᖃᑎᒌᒍᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐅᓂᒃᑳᖅᑐᐊᑦ
ᖃᕋᓴᐅᔭᓕᕆᔾᔪᑎᒃᑯᑦ (ᐅᓈᖅ
ᐃᓕᖅᑯᓯᑐᖃᓕᕆᔨᒃᑯᑦ)
ᐅᖃᖃᑎᒌᒍᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐅᓂᒃᑳᖅᑐᐊᑦ
ᖃᕋᓴᐅᔭᓕᕆᔾᔪᑎᒃᑯᑦ ᓄᑕᖅᑲᓂᒃ
ᓈᓚᒍᓐᓇᖅᑎᑦᑎᓪᓗᓂ ᐃᓚᐅᑎᑕᐅᓪᓗᓂᓗ
ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᑕᐅᔪᓂᑦ ᐱᙳᐊᖃᑎᒋᔭᐅᔪᓂᑦ
ᐊᐅᓚᑦᑎᓪᓗᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᓂᒡᓗ ᐱᙳᐊᖅᖢᓂ ᑐᑭᓯᕙᓪᓕᐊᓪᓗᓂᓗ ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᑦ.

ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐃᙱᐅᓯᑐᖃᐃᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ

ᑐᕌᖓᔪᑦ ᕿᓪᓕᖅᑐᖅ (ᐅᓈᖅ
ᐃᓕᖅᑯᓯᑐᖃᓕᕆᔨᒃᑯᑦ)
ᕿᓪᓕᖅᑐᖅ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐃᙱᐅᓯᑐᖃᖏᑦ
ᓴᖅᑭᑕᐅᓚᐅᖅᐳᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ.

Naniqqaqtara! ᓇᓂᖃᖅᑕᕋ!
ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐸᑦᑕᖕᓄᑦ ᐱᙳᐊᕈᑎ

(ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ)

ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑕᐅᓪᓗᓂ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐸᑦᑕᖕᓄᑦ
ᐱᙳᐊᕈᑎ ᖃᔅᓯᑐᐃᓐᓇᖅ ᐅᑭᐅᓕᖕᓄᑦ ᐃᒪᓐᓇ ᑕᐃᔭᐅᓪᓗᓂ ᓇᓂᖅᑳᖅᑕᕋ! ᓴᖅᑭᑕᐅᓚᐅᖅᐳᖅ.

ᑕᑯᒋᓇᐃ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑯᑦ ᑕᑯᓐᓈᒐᒃᓴᑦ
ᑕᑯᔭᒃᓴᑦ 7: 2020-21 (ᐃᓄᐃᑦ
ᑕᑯᓐᓇᕋᒃᓴᓕᕆᔨᒃᑯᑦ)

ᓴᖅᑭᑕᐅᕙᓪᓕᐊᖏᓐᓇᖅᖢᓂ
ᐊᓕᐊᓇᐃᒋᔭᐅᑦᑎᐊᖅᑐᖅ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ
ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ, ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓂᒃ

ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᖅᖢᓂᓗ ᐃᓅᓂᕐᒥᒃ
ᐃᓕᓴᖅᓯᓯᒪᔾᔪᑕᐅᕙᒃᑭᓪᓗᓂ ᒪᒃᑯᖕᓂᖅᓴᓄᑦ
ᐃᓄᖕᓄᑦ.

ᐊᓯᐊᓯᐊ ᐃᓕᐊᕐᔪᒃ (ᐊᓯᐊᓯᐊ ᐃᓕᐊᕐᔪᒃ) ᓕᕙᐃ ᐃᓗᐃᑦᑐᖅ ᐅᓂᒃᑳᖅᑐᐊᑐᖃᖓ
(ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ)
ᑖᓐᓇ ᑎᑎᕋᐅᔭᖅᓯᒪᓪᓗᓂ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ
ᐅᖃᓕᒫᒐᖅ ᑰᒑᕐᔪᖕᒥᐅᑕᒥᒃ ᐃᓐᓇᕐᒥᑦ ᓕᕙᐃ
ᐃᓪᓗᐃᑦᑐᖅ ᐅᓂᒃᑳᖅᑐᐊᑐᖃᕐᒥᒃ ᐊᓯᐊᓯᐊ.

ᐊᓯᐅᔨᑎᑦᑎᑦᑕᐃᓕᒪᓂᖅ,
ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᑦᑎᒃᑲᓐᓂᕐᓂᖅ ᐊᒻᒪ
ᐆᒻᒪᐃᒃᑲᓐᓂᕋᓱᖕᓂᖅ ᐃᓄᖕᓂᑦ
ᑐᓵᙱᑦᑐᓂᑦ ᐅᖃᓪᓚᐅᓯᕐᒥᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ:
ᓯᕗᒻᒧᐊᒃᐸᓪᓕᐊᓂᖅ II (ᑲᓇᑕᒥ
ᑐᓵᙱᑦᑐᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅ ᐊᒻᒪ
ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᕐᕕᒃ, ᒪᑦᑐᓕᐊᒥ)
ᐱᓇᔪᒍᑕᐅᖏᓐᓇᖅᑐᑦ ᓱᓕ ᐊᑦᑕᑕᕈᑕᐅᕗᑦ
ᓄᓇᕐᔪᐊᓕᒫᒥ ᑐᓵᙱᑦᑐᓂᑦ ᐅᖃᓪᓚᐅᓯᕐᒥᒃ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓄᓪᓚᑦᑖᖑᓂᖓᓂ, ᐃᓕᖅᑯᓯᑦᑎᓐᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᐱᐅᓯᑐᖃᑦᑎᓐᓂᒃ ᓂᐱᓕᐅᖅᓯᓂᒃᑯᑦ
ᓄᓇᕐᔪᐊᓕᒫᒥ ᑐᓵᙱᑦᑐᓂᑦ ᐅᖃᓪᓚᐅᓯᕐᒥᒃ
ᐅᖃᖃᑎᖃᖅᖢᑎᒃ ᑐᓵᙱᑦᑐᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑕᓂᒃ
ᖃᑕᙳᑎᖏᓐᓂᓪᓗ.

ᐱᔨᑦᓯᕐᓂᖅ 2020: ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᔪᑦ ᐃᓚᐅᑎᑦᑎᓂᕐᓗ (ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᒻᒥᒃᑯᑦ
ᑕᕐᕆᔭᐅᑎᒃᑯᑦ)
ᒫᓐᓇᓕᓴᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᕆᔨᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᖏᑦ
ᐊᑐᖅᑕᐅᓚᐅᖅᐳᑦ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᖁᓪᓗᒋᑦ

ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᒃᑐᑦ, ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᒃᑲᓐᓂᕐᓗᒋᑦ
ᐃᓄᐃᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᖏᑦ, ᐃᑲᔪᖅᑐᕐᓗᒋᓪᓗ
ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᒃᑲᓐᓂᕐᓗᒋᓪᓗ ᐃᓄᐃᑦ
ᐃᓕᖅᑯᓯᑐᖃᖏᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᖃᐅᓯᖓ.

ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐊᕐᕌᒍᒥ ᓯᓚᐅᑉ ᐊᔾᔨᒌᙱᓐᓂᖏᑦ ᐅᖃᓕᒫᒐᖅ ᑲᖏᖅᖢᒑᐱᖕᒥᙵᖅᑐᖅ
(ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ)
ᑖᓐᓇ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᖃᓕᒫᒐᖅ ᐊᕐᕌᒍᒥ ᓯᓚᐅᑉ
ᐊᔾᔨᒌᙱᓐᓂᖓᑕ ᒥᒃᓵᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᑕᖅᑲᓂᒃ ᐃᓕᓴᐃᔾᔪᑕᐅᕗᖅ ᐱᐅᓂᖓᓂᒃ, ᐃᑲᔫᑎᖓᓂᒃ,
ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓅᓯᑦᑎᓐᓂ ᐊᓯᔾᔨᖅᐸᒃᑐᒥᒃ ᐊᕐᕌᒍ
ᐊᓯᔾᔨᕌᖓᑦ.

ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᑦ ᓄᑕᕋᓛᓄᑦ ᐅᖃᓕᒫᒐᖅ
ᑕᑯᑦᑖᖅᑕᒋᑦ (ᑕᑯᔪᓐᓇᖅᑕᒋᑦ) (ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ)
ᑎᑎᕋᐅᔭᖅᓯᒪᔪᖅ ᓄᑕᕋᓛᓄᑦ ᐅᖃᓕᒫᒐᖅ
ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑑᖅᑐᖅ ᖃᐅᔨᕚᓪᓕᖅᑎᑦᑎᕗᖅ
ᖃᓄᖅ ᐊᓈᓇᐃᑦ ᓄᑕᕋᓛᒥᓂᒃ ᓇᒡᓕᖕᓂᕐᒥᓂᒃ

ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᖃᑦᑕᕐᒪᖔᑦ, ᑕᓪᓕᒪᐃᑦ
ᐃᒃᐱᒋᔾᔪᑎᕗᑦ ᐊᑐᖅᖢᒋᑦ.

ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᓂᐱᓕᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᐅᖃᓕᒫᒐᐃᑦ-ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐅᓂᒃᑳᖅᑐᐊᑦ ᕿᓪᓕᖅᑐᖅ
(ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ)
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓄᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ ᑕᖅᑯᒃᑯᓐᓂ
ᐃᓐᕼᐋᐱᑦ ᑕᑯᓐᓈᒐᒃᓴᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂᓗ
ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᓚᐅᖅᐳᑦ ᑖᔅᓱᒥᖓ ᕿᓪᓕᖅᑐᒥᒃ
ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᓪᓗᑎᒃ ᓂᐱᒥᒃ ᒪᓕᒃᐸᓪᓕᐊᔪᒥᒃ

ᐅᖃᓕᒫᒐᕐᒥᒃ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᑐᕌᖓᔪᑦ, ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ
ᐅᖃᓪᓚᒃᑕᐅᓪᓗᓂ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᑦᑎᐊᖅᑐᒧᑦ ᐃᓄᖕᒧᑦ.

ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᕿᓪᓕᖅᑐᖅ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ 2020 (ᐅᓈᖅ ᐃᓕᖅᑯᓯᑐᖃᓕᕆᔨᒃᑯᑦ)
ᐅᓈᖅ ᐃᓕᖅᑯᓯᑐᖃᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ
ᑲᑎᑦᑎᓚᐅᖅᐳᑦ ᓂᐱᓕᐅᖅᖢᑎᒡᓗ ᖁᓕᓂᒃ
ᐃᙱᐅᑎᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᑦᑎᐊᖅᑐᒥᓂᒃ
ᐃᙱᖅᑎᓂᒃ ᓇᑭᑐᐃᓐᓇᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑕᓂᒃ
ᑖᓐᓇ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐃᙱᐅᑏᑦ
ᓴᖅᑭᑎᑕᐅᓇᓱᒃᖢᓂ.

ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐃᙱᐅᑎᑦ

ᐅᖃᓕᒫᒐᖅ ᕿᓪᓕᖅᑐᕐᓗ (ᐅᓈᖅ ᐃᓕᖅᑯᓯᑐᖃᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ) ᐃᙱᐅᑎᑦ ᐅᖃᓕᒫᒐᖅ ᓄᑖᖑᓪᓗᑎᒃ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᑐᓴᕐᓈᒐᓴᑦ ᖁᓕᓂᒃ ᐃᙱᐅᑎᖃᖅᖢᑎᒃ
ᕿᓪᓕᖅᑐᒦᖦᖢᑎᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑏᑦ
ᐃᙱᖃᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓗᑎᒃ ᐱᙳᐊᖃᑕᐅᓗᑎᒡᓗ.

19

ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓐᓂᒃ ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᑦᑎᓂᖅ ᓴᐳᔾᔭᐅᑎᑦᑎᓂᕐᓗ ᑐᕌᖓᔪᑦ ᐊᐃᑦᑑᑎᑦ
ᐅᓇ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖅ ᐊᐃᑦᑑᑎᓂᒃ ᐱᑎᑦᑎᖃᑦᑕᖅᑐᖅ ᐃᓄᖕᓄᑦ, ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕋᓱᐊᖅᑎᐅᙱᑦᑐᖅ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᓄᑦ ᕼᐋᒻᓚᒃᑯᓐᓄᑦ ᑎᒥᐅᔪᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᕈᒪᔪᑦ ᐊᑐᕐᓗᑎᒃ, ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᓗᑎᒃ, ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓗᑎᒃ, ᔭᒐᑕᐅᑦᑕᐃᓕᑎᑦᑎᓗᑎᒡᓘᓐᓃᑦ ᐃᓄᒃᑐ ᓄᓇᓕᖕᓂ, ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓂᓪᓗ ᐅᔾᔨᖅᓱᓕᖅᑎᑦᑎᕚᓪᓕᕐᓗᑎᒃ ᖁᔭᓕᓗᑎᒃ ᖃᖓᓕᓴᐅᔭᕐᓂᑦ, ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖓ, ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖓ, ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᖓᓂ ᐊᔾᔨᒌᙱᓐᓂᐅᔪᓪᓗ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ. 2020-21-ᒥ, ᐊᐃᑦᑑᑎᓂᒃ ᑐᓂᔭᐅᔪᖃᓚᐅᖅᐳᖅ ᐅᑯᓄᖓ 7-ᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓄᑦ:
1. ᑭᙵᕐᓂ ᐃᓐᓇᐃᑦ ᐅᓂᒃᑳᖏᑦ (ᐊᖅᓴᖅᑐᙳᐊᖅ ᐊᓲᓇ)
2. ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓ ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᓗᓂ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᑐᓴᐅᒪᔪᓕᕆᔾᔪᑎᑦ ᐊᑐᕐᓗᒍ
(ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ)
3. ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓪᓚᕇᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᒥᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᓄᑦ ᑐᕌᖓᔪᑦ (ᕿᑎᕐᒥᐅᓂ ᐃᑦᑕᕐᓂᓴᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᑦ)
4. 2020-21 ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐃᙱᐅᓯᐅᖅᑎᓂᒃ ᓵᓚᒃᓴᕋᓱᒃᑎᑕᐅᔪᑦ (ᐅᕙᔪᒃ ᑕᕐᕆᔭᐅᓯᐅᖅᑎᓄᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ, ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ)
5. ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᑐᖃᖏᑦ (ᓛᓴᓘᓯ ᐃᓱᓪᓗᑕᖅ)
6. ᐃᓄᐃᑦ ᐱᐅᓯᖏᓐᓂᒃ ᐱᖅᑯᓯᕆᔭᐅᔪᑦ (ᔩᓐ ᓯᒪᐃᓚᒃ, ᖃᒪᓂ'ᑐᐊᖅ)
7. 2019-20 ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐃᙱᐅᓯᐅᖅᑎᓂᒃ ᓵᓚᒃᓴᕋᓱᒃᑎᑕᐅᔪᑦ (ᐅᕙᔪᒃ ᑕᕐᕆᔭᐅᓯᐅᖅᑎᓄᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ, ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ)

ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᖅᓯᓂᖅ ᐅᖃᐅᓯᕗᑦ ᐊᑐᕐᓗᒍ

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᖏᕐᕋᔪᓕᕆᔨᒃᑯᓪᓗ
ᐊᖏᕈᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᖁᓪᓗᒋᑦ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᓂᖓ

ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕐᓂᖓᓗ, ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᖏᕐᕋᔪᓕᕆᔨᒃᑯᓪᓗ ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓂᒃ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᕗᑦ. ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐃᙱᐅᑎᓂᒃ ᓂᐱᓕᐅᕆᓂᖅ

ᐃᑲᔪᖅᓰᓂᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᙱᐅᓯᓕᐅᕈᑎᓕᐅᕐᓂᖅ,
ᐱᓗᐊᖅᑐᒥᒃ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ
ᐅᖃᐅᓯᖓᑎᒍᑦ ᐃᙱᐅᓯᓕᐅᕐᓂᖅ, ᐃᑲᔪᕐᓂᖃᒪᑦ
ᐃᙱᐅᓯᓕᐅᖅᑎᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ ᓴᖅᑭᑎᕆᒋᐊᖅ,
ᐃᓕᓴᐃᓂᒃᑯᑦ, ᐊᒻᒪ ᐱᕕᒃᓴᖃᖅᑎᑦᑎᓂᒃᑯᑦ
ᐃᙱᖅᑎᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᓄᑦ, ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᒍᓐᓇᖁᓗᒋᑦ ᐃᙱᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐊᑐᕐᓂᒃᑯᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐃᓕᖅᑯᓯᖓᓂᒃ. ᐃᙱᖅᑏᑦ ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐊᔾᔨᒌᖃᑦᑕᙱᑦᑐᑦ ᓴᖅᑭᑦᑎᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᐊᔪᙱᑦᑐᓂᒃ ᐃᙱᖅᑎᓂᒃ ᓇᑭᙶᕈᓘᔭᖅᑐᓂᒡᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ. 2020-21-ᒥ, ᔮᓱᐊ ᕼᐊᐅᓕ, ᐋᓂ ᐲᑦᑕᐅᓛᓯ, ᐊᒻᒪᓗ ᔨᐅᕆ ᑳᓐᑯᑦ ᐃᙱᐅᑎᖏᓐᓂᒃ ᕿᓕᖅᑐᒃᑯᑦ ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᓚᐅᖅᐳᑦ.
ᐃᓄᒃᑐᑦ ᑕᕐᕆᔭᒐᒃᓴᓕᐅᕐᓂᖅ

2013-14-ᒥ ᐱᒋᐊᖅᖢᓂ, ᑖᓐᓇ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᑦᑎᐊᖅᓯᒪᕗᖅ. 2020-21-ᒥ, ᐅᑯᐊ
ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᑦ ᐱᐊᓂᒃᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ:
1. ᑕᖅᑯᒃᑯᑦ: ᑯᓗᒃ
2. ᑕᖅᑯᒃᑯᑦ: ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᐃᙱᐅᑎᑦ
3. ᓇᑎᐊ ᒪᐃᒃ: ᑭᒻᒥᕈᒻᒧᑦ ᓱᒃᑲᓴᐅᔾᔪᐊᖅᑐᑦ
4. ᓇᑎᐊ ᓴᒻᒧᖅᑐᖅ: ᐅᒃᐱᒡᔪᐊᕐᓗ ᐅᑲᓖᒡᓗ ᒪᕐᕉᒃ
5. ᓵᓐ ᒍᐃᑦᓯᓂ: ᐅᓂᒃᑳᖅᑐᐊᑦ ᓄᑖᑦ
ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑑᑉ ᑲᓇᖕᓇᖓᓂ
ᑐᖅᑯᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᙶᖅᑐᑦ
6. ᐊᕐᕚᖅ ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᕆᔨᑦ: ᐊᓈᓇᐅᑉ ᑐᐱᖓ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑯᑦ

7. ᑭᖑᓪᓕᒃᑯᑦ: ᑕᕐᕆᐊᒃᓱᐃᑦ
8. ENBS: ᐅᖃᓕᒫᕆᐅᖅᓴᔾᔪᑏᑦ
9. ᒪᐃᓇ ᐃᓱᓗᑕᖅ (ᐊᐅᐸᖅᑐᖅ ᐸᑎᖅ): ᑐᐱᖅ
10. ᐊᐃᑕ ᒪᐃᒍᓕ-ᑑᓴᑦ: ᐃᖃᓗᖕᓂ ᐅᓇᑕᖅᑐᒃᓴᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖓ
11. ᒥᐊᓕ-ᑯᓕ-ᓴᓪᓗᕕᓂᖅ: ᑐᓵᕕᓯ ᑐᓴᕐᓈᒐᖅ
12. ᐋᑯᓗᒃ ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᕆᔨᑦ: ᑯᓗᒃ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑯᑦ
13. ᓈᑎᐊ ᓴᒻᒪᖅᑐᖅ: ᑐᒃᑑᑉ ᐃᖏᕐᕋᓂᖓ
14. ᐃᓄᐃᑦ ᑕᑯᓐᓇᕋᒃᓴᓕᕆᔨᒃᑯᑦ: ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᒪᕆᔭᕗᑦ
15. ᐃᓄᐃᑦ ᑕᑯᓐᓇᕋᒃᓴᓕᕆᔨᒃᑯᑦ: ᐅᐊᑲᓪᓚᖔ!
16. ᔭᐃᓴᓐ ᓴᓪᓗᕕᓂᖅ: ᓯᓚᒥ ᐃᖃᓗᖕᓂ
17. ᑕᖅᑯᒃᑯᑦ: ᓄᓇᑐᐃᓐᓇᕐᒥ ᐱᖃᓐᓇᕇᒃ
18. ᑕᖅᑯᒃᑯᑦ: ᐊᓈᓇᐅᑉ ᑐᐱᖓ
19. ᑯᕆᔅᑏᓐ ᐃᓅᔭ ᓄᑕᕋᖅ: ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐅᓂᒃᑳᕐᓂᖅ
20. ᕋᒃᑰ ᑲᓂᐅᓪ: ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐅᓂᒃᑳᕐᓂᖅ
21. ᐋᔅᓕ ᕿᓚᕝᕙᖅ ᓴᕚᑦ: ᐅᑎᖅᑎᑦᑎᓂᖅ
22. ᒪᐃᓇ ᐃᓱᓗᑕᖅ: ᑐᐱᖅ 2
23. Red Marrow SB ᓴᖅᑭᑎᑕᖏᑦ: Slashback
24. ᑕᖅᑯᒃᑯᑦ: ᐃᒡᓗᕋᓛᕐᒦᑦᑐᑦ ᑕᕐᕆᔭᐅᓯᐊᖅ 1

2020–21-ᒥ,
24 ᐃᓄᒃᑑᖅᑐᖅ
ᑕᕐᕆᔮᒃᓴᖅ
ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᑦ
ᐱᐊᓂᒃᑕᐅᓚᐅᖅᐳᑦ.

20

ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓲᖑᕗᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᒋᐊᓕᖕᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓵᑕᒃᓴᐅᓲᖑᓪᓗᑎᒃ ᑲᓇᑕᒥ-ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖓᓐᓂᒃ ᐅᐃᕖᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓄᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦ

ᐅᖃᐅᓯᖓᓄᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑎᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᖁᑎᖏᓐᓂᒃ. 2020-21-ᒥ, ᑮᓇᐅᔭᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓚᐅᖅᐳᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᓚᐅᑲᒃᑐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᑳᓐᑐᓛᒃᑎᑦᑎᔨᓄᑦ ᐃᑲᔪᖅᓱᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐊᐅᓚᑕᐅᑦᑎᐊᕐᓂᖏᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓄᑦ, ᐊᑐᐊᒐᕐᓄᑦ, ᐱᓕᕆᐊᓄᑦ, ᐊᒻᒪ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓄᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᓂ ᐊᒻᒪ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂ ᑎᒥᖁᑎᒋᔭᐅᔪᓄᑦ, ᐃᓚᒋᔭᐅᓪᓗᓂ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᕙᒃᖢᑎᒃ ᖃᓄᐃᑉᐸᓪᓕᐊᓂᖏᑦ ᐊᓂᒍᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂᓕᒫᖅ.
ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᒥᐅᑦ ᓱᓕ ᕿᒥᕐᕈᔪᑦ ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᑎᑦᑎᓪᓗᑎᒡᓗ ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᑦ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎᒃᓴᓂᒃ, ᐊᑐᖅᑕᐅᔾᔪᓯᖏᑦᑎᒍᑦ, ᓵᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᑦ, ᐊᒻᒪ ᖃᐅᔨᓴᕈᑎᓄᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᕙᒌᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᕙᒌᔭᖅᓯᒪᕙᒌᖅᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᓂ ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᖅᖢᑎᒃ ᐊᒻᒪ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂ ᑎᒥᖁᑎᒋᔭᐅᔪᓂᒃ.

ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᓵᑕᐅᓕᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒧᓪᓗ

21

ᐱᖁᔭᑦ, ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐊᒻᒪ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᖕᒥ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ

ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᒪᓕᒐᓕᕆᔨ/ᒪᓕᒐᒃᓴᓂᒃ ᑐᑭᓕᐅᕆᔨᒧᑦ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒃᓴᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᓚᐅᖅᐳᖅ ᐅᑯᐊ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂ ᐱᖁᔭᒃᓴᐃᑦ,
ᒪᓕᒐᐃᑦ ᐊᒻᒪ ᒪᓕᒐᖅᑎᒍᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐅᐃᕖᑐᑦ ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᓚᐅᕐᓂᖏᓐᓂᒃ
ᐅᖃᒫᒐᓕᐅᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒡᓗ. 2020-21-ᒥ:

• 85 ᐱᖁᔭᐃᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓪᓚᕆᒋᐊᖃᖅᑐᓪᓗ
ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᓚᐅᖅᐳᑦ ᑎᑎᖅᑲᙳᖅᑎᑕᐅᓪᓗᑎᒡᓗ

• 408 ᒪᒃᐱᒐᑦ ᑎᓕᔭᐅᔪᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᓄᑦ,
ᖃᐅᔨᒪᑎᑦᑎᔾᔪᑎᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓪᓚᕆᒋᐊᓖᓪᓗ ᐅᐃᕖᑎᑐᑦ ᑎᑎᖅᑲᙳᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᐳᑦ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᖁᑎᖏᓐᓂ

• ᐱᖁᔭᖅ 4 ᐊᒻᒪᓗ 9 ᒪᓕᒐᐃᑦ ᑲᑎᑕᐅᓚᐅᖅᐳᑦ
ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒡᓗ: ᐅᐃᕖᑐᑦ ᑲᑎᖅᓱᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᐳᑦ ᑕᕝᕙᓂᑦᑕᐃᓐᓇᖅ ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᑎᓪᓗᒋᑦ

ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᕐᓂᖅ
ᐅᖃᐅᔾᔪᐃᔨᒥᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑖᓚᐅᖅᐳᑦ
ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᐊᖅᑐᒥᒃ ᓴᖅᑭᑕᐅᔪᑦ
ᐱᓕᕆᐊᖑᕙᓪᓕᐊᔪᓂᑦ Memsource-ᓗ
ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖓᓂ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᐃᕖᑐᓪᓗ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓂᖏᑦ ᐱᓕᕆᐊᕆᓗᒋᑦ.

ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᑦ ᑲᑎᙵᔪᑦ ᐊᑐᖅᑏᑦ
ᐊᔪᕈᓐᓃᖅᓴᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᐳᑦ ᐱᓕᕆᐊᕆᔭᐅᕙᓪᓕᐊᔪᑦ

ᒪᓕᒃᑕᐅᓪᓗᑎᒃ. ᐊᔪᕈᓐᓃᖅᓴᖅᑎᑕᐅᕌᓂᖕᒪᑕ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑕᐅᓕᓚᐅᕆᕗᑦ Memsource ᖃᓄᖅ ᐊᑐᕆᐊᖃᕐᒪᖔᑦ, ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᑐᑭᓕᐅᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐋᖅᑭᒋᐊᕈᑎ ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᖅ.

ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ
ᐊᒡᓚᕝᕕᓕᕆᔾᔪᑎᑦ

ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ (ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔨᑦ) ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓄᑦ ᒪᓕᒐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᓯᕗᓕᖅᑎᖓᑦᑕ ᑲᒪᔨᖓ ᐅᐃᕖᑐᑦ
ᒪᓕᒐᓕᕆᔾᔪᑎᓂᒃ ᐱᔨᑦᑎᕋᐃᓐᓇᖃᑦᑕᖅᐳᑦ
ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᐊᒡᓚᕝᕕᓕᕆᔾᔪᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖏᓐᓂᒃ ᐱᓕᕆᕝᕕᖓᓐᓂᒃ.

ᐅᐃᕖᑐᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑏᑦ ᐱᔭᐅᔭᕆᐊᖃᓪᓚᕆᖃᑦᑕᖅᐳᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᒃᑯᑦ
ᐊᙳᒻᒪᑎᔪᓐᓇᖅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᐱᔭᐅᔭᕆᐊᓕᖕᒥᒃ.

ᑐᕌᒐᕆᔭᖅ 1:

ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᓂᖅ ᐸᕐᓇᒃᑐᓂᒃ, ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᕙᓪᓕᐊᔪᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓂᒃ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓂᒡᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ

ᓂᒃ ᒨᕆ/ᓰᐲᓰᒃᑯᑦ

ᐃᓚᖓ 2:

ᐅᐃᕖᑦ
ᐅᖃᐅᓯᖏᓐᓂᒃ

ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᑦ

22

ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᑎᓂᖅ ᐱᔨᑦᑎᕋᕐᓂᕐᓗ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ
ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

ᑐᑭᓕᐅᕆᔨᑦ

8−ᓂᒃ ᐊᔪᕈᓐᓃᖅᓴᖅᑎᑦᑎᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᐅᐃᕖᑐᑦ

ᑐᑭᓕᐅᕆᔨᓂᒃ ᐱᓕᕆᓚᐅᖅᐳᑦ 2020−21

ᐊᕐᕌᒍᒋᔭᐅᔪᖅ ᐊᑐᖅᑎᓪᓗᒍ, ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑐᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ ᑕᐃᒎᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ

ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᒥ ᑎᑎᕋᕐᓂᕐᒧᑦ.

ᒐᕙᒪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

ᐅᐃᕖᑐᑦ ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᑎᓂᖅ ᐃᓄᖕᓄᑦ

ᒐᕙᒪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑐᓴᐅᒪᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᔨᖏᑦ

ᓴᖅᑭᑦᑎᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ 500 ᐅᖓᑖᓂ ᑐᓴᐅᒪᔾᔪᑎᖏᓐᓂᒃ ᐊᑐᓂ ᐅᖃᐅᓯᕐᓂᒃ, ᐃᓚᒋᔭᐅᓪᓗᓂ ᐅᐃᕖᑐᑦ. ᐅᑯᐊ ᐅᓄᖅᓯᒋᐊᖅᑐᑦ 150−

ᐅᓕᖅᖢᑎᒃ ᐊᕐᕌᓂᓕᑕᑦ.

ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᒥ ᑐᓴᐅᒪᔪᓕᕆᔾᔪᑎᓄᑦ ᐊᑐᐊᒐᖅ

ᒪᓕᒃᑕᐅᖁᓪᓗᒋᑦ, ᑕᒪᕐᒥᒃ ᑐᓴᐅᒪᔾᔪᑎᓕᕆᔨᑦ

ᓴᖅᑭᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖅᖢᑎᒃ ᐊᒻᒪ ᖃᓪᓗᓈᑐᑦ ᓴᖅᑭᑕᐅᖃᓯᐅᔾᔭᐅᓚᐅᕐᒥᔪᑦ ᐅᐃᕖᑐᑦ.

ᐅᐃᕖᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᒥᒃ ᐊᔪᕈᓐᓃᖅᓴᖅᑎᑕᐅᓪᓗᑎᒃ

ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖏᑦ

ᐅᖃᐅᓯᕐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᕐᒧᑦ

ᐊᐅᓚᑕᑦ ᓅᑕᐅᓪᓚᕆᑕᐃᓐᓇᓚᐅᕐᒪᑕ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ 2020-2021-ᖑᑎᓪᓗᒍ.

8−ᖑᔪᑦ ᐅᐃᕖᑐᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᖃᖅᑎᑦᑎᓚᐅᖅᐳᑦ

2020−21−ᒥ. ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᐃᑦ

ᓂᑭᑦᑖᖅᑕᐅᑲᑕᓚᐅᖅᐳᑦ ᐱᒋᐊᓕᓵᖅᑐᓂᑦ

ᐊᑯᓐᓂᖓᓃᑦᑐᓂᓪᓗ.

ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᓖᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖏᑦ

ᐃᑲᔪᖅᓯᕈᑕᐅᓇᓱᐊᖅᖢᓂ ᐅᐃᕖᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓂᒃ ᒪᕐᕉᖕᓂᓪᓘᓐᓃᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓄᑦ ᐃᓄᖕᓂᒃ

ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᓐᓂ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒃᓴᐃᑦ
ᒪᓂᓴᐅᑕᐅᖃᑦᑕᓚᐅᖅᑐᑦ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᐅᖃᐅᓰᑦ

ᐊᑐᖅᑕᐅᓲᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ, ᐱᖃᓯᐅᑎᓪᓗᒍ ᐅᐃᕖᑐᑦ. ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒃᓴᑦ ᓴᖅᑭᑎᑕᐅᖃᑦᑕᖅᐳᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᖓᓂ ᐅᐃᕖᑐᑦ.

ᐊᐃᕆᓕ 1, 2020 ᐊᒻᒪ ᒫᑦᓯ 31, 2021 ᐊᑯᓐᓂᖓᓐᓂ, ᐃᒪᐃᓕᖓᓚᐅᖅᐳᑦ:

• 41-ᖑᓪᓗᑎᒃ ᐅᐃᕖᑑᖓᔪᑦ ᐊᐱᖅᓱᕈᑕᐅᔪᑦ

ᐱᔭᐅᓚᐅᖅᐳᑦ

• 15 ᐅᐃᕖᑑᖓᔪᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖅᑖᕋᓲᑏᑦ

ᐱᔭᐅᓚᐅᖅᐳᑦ

• ᐱᖓᓱᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒃᓴᑦ ᐅᐃᕖᑐᑦ

ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᐳᑦ

• ᖁᓕᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᑕᖃᓚᐅᖅᐳᖅ

ᐊᐱᖅᓱᖅᑕᐅᓚᐅᖅᐳᓪᓗ ᐅᐃᕖᑐᑦ

• ᒪᕐᕉᓚᐅᖅᐳᓪᓗ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒃᓴᑦ ᐅᐃᕖᑐᑦ

• 4-ᓂᒃ ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑖᓚᐅᖅᐳᑦ

• ᒪᕐᕉᒃ ᓅᑎᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᓂᕈᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᒧᑦ

ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒃᓴᓄᑦ

ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᐅᑎᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᑎᑕᐅᔪᑦ

ᒪᕐᕉᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒧᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᖃᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᐳᑦ ᐅᐃᕖᑐᑦ.

ᐃᑲᔪᖅᓯᕈᑕᐅᓇᓱᐊᖅᖢᓂ ᐅᐃᕖᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓂᒃ

ᒪᕐᕈᐃᓂᒡᓘᓐᓃᑦ ᐅᖃᕈᓐᓇᖅᑐᓂᒃ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒃᓴᖅᑖᕋᓱᖕᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᓐᓂ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒃᓴᐃᑦ

ᒪᓂᓴᐅᑕᐅᖃᑦᑕᓚᐅᖅᑐᑦ

ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᐅᖃᐅᓰᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓲᑦ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒪᓂᓴᕈᑎᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ.

ᒐᕙᒪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᑎᔩᑦ

ᐱᓕᕆᔨᖏᑦ

ᓴᖅᑭᑦᑎᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ

ᐅᖓᑖᓂ 500

ᑐᓴᐅᒪᔾᔪᑎᒃᓴᓄᑦ

ᐱᖁᑎᓂᒃ ᐊᑐᓂ

ᐅᖃᐅᓯᕐᓂᒃ,

ᐅᓄᖅᓯᒋᐊᖅᑐᑦ 150 ᐅᑭᐅᖑᓚᐅᖅᓯᒪᔪᒥ.

ENGLISH FRANÇAIS

ᐅᓇ ᐱᒋᐊᕐᕕᒋᔪᓐᓇᖅᑕᐃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᓄᑦ
ᐊᕙᑎᓕᕆᓂᕐᒨᖓᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ

ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᕋᔭᕐᖢᑎᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᓯᕗᓂᒃᓴᖓᓄᑦ!

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ (NIRB) ᑭᒃᑯᓕᒫᓄᑦ
ᒐᕙᒪᓕᕆᔨᐅᔪᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᖢᑎᒃ ᐊᕙᑎᒋᔭᒥᒃ
ᖃᐅᔨᓴᖃᑦᑕᕐᓂᕐᒥᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᕆᔭᐅᔪᓂᒃ
ᓄᓇᕗᒥᑦ. ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᕿᓂᓕᕐᒪᑕ
ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖃᖅᑐᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᒃᓴᓂᒃ ᐅᑯᓄᖓ:

• ᑐᓵᔨ/ᑐᑭᓕᐅᕆᔨ I, II
• ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᔨ I, II
• ᐱᓕᕆᔨᐅᖃᑕᐅᔪᓂᒃ ᑐᑭᒧᐊᖅᑎᑦᑎᔨ

ᐅᕙᓃᖢᑎᒃ ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ, ᐅᑯᐊ ᓄᓇᕗᒻᒥ
ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖏᓐᓂᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖏᑦᑎᒍᑦ
ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓇᓱᒃᐸᒃᑐᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒃᑯᑦ
ᓯᕗᒧᒃᐸᓪᓕᐊᑎᑦᑎᓇᓱᒃᖢᑎᒃ. ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᒪᓂᒻᒪᐃᓯᒪᔪᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕈᑎᑦᑎᐊᕙᖕᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ
ᐅᑭᐅᕐᑕᖅᑐᕐᒥ ᐃᑲᔫᑎᒃᓴᓂᒃ, ᕿᑲᕈᓐᓇᐅᑎᒃᓴᓄᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᓂᒃ
ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐃᑲᔫᑎᓂᒃ. ᐃᒡᓗᖃᖅᑎᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᒃ.

ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒃᓴᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᓯᒪᔪᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ
ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑐᑦ ᐅᕙᓂ

www.nirb.ca/careers
ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒃᓴᑦ ᐃᓄᖃᓕᖅᐸᑕ ᑭᓯᐊᓂ ᒪᓂᓛᖅᑐᑦ.

ᓯᕗᓪᓕᐅᑎᑕᐅᓂᐊᕐᑐᑦ ᐊᔪᙱᓐᓂᖃᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᒥᑦ ᐃᓄᐃᑦ.
ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒃᓴᑦ ᐃᓄᖃᔾᔮᙱᑦᑐᑦ ᓈᒻᒪᒃᑐᓂ
ᓇᓂᓯᓚᐅᙱᓐᓂᖏᓐᓂᒃ.

ᐅᕗᐊ ᐱᓇᓱᒡᓗᓯ: Human Resources
PO Box 1360, Cambridge Bay, NU X0B 0C0
ᓱᑲᑦᑐᒃᑯᑦ: 867-983-2594

humanresources@nirb.ca

■ ■

ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒃᓴᑦ

ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ INUINNAQTUN

ENGLISH FRANÇAIS

PILAQVIKHAT PIGIAQNIA PITATTIAQVIKHAT
HAVAKHAQ TAPKUNANI AVATILIQUTIT HAVANGI
IKAYUQNILU HIVUNIKHAINUT
NUNAVUT!

Tapkuat Nunavut Avatoiliriyit Katimayit (NIRB) tapkuan-
guyut Kavamagiyauqatauyut Inungnut havalgit tap-
kuninga avatiliqutit naunaiyaqni pivaliatitni havanguyut
Nunavutvmi. Tapkuat NIRB-kut qiniqtut pilaqniliknik
tukhiraqtut tapkununga havakhat:

• Uqaqti/Kipuktaiyi I, II
• Pitquhiliqiyi Uqautyiyi I, II
• Piqataupkainiq Havakti

Inikhalgit talvani Ikaluktutiak, Nunavut, tapkuat NIRB-kut
piqaqtitiyut havaktinik angiyumik pilaqnit havakhat naku-
ugiyauni, inmingnik pilaliqpalianit havaqnutlu puqtuhival-
lianit. Tapkuat NIRB-kut pipkaiyut nakutqiyaulaqninik
manikhauhit tapkuatlu Ukiuqtaqtumi Inuuniqmun
Ikayuhiat, Haalitirniqmun Ikayuhiat Ikayurutit tapkuatlu
ahii ihuaqutit. Iglukhaqalarunaqhiyuq.

Tamaat havaqmun unniqtutit piyaulat qaritauyakkut
talvani

www.nirb.ca/careers
Tapkuat havakhat angmayut inniqhiqlugit.

Hivulliutyaqni ihumagiyauniat pipkaqni tahapkununga
pilaqnilgit Nunavut Inuit. Havakhat pilaquyai tungautlugit
inniqtaulat uvaluniit huniumaitni inniqtaungitni piqangit-
pat naamaktumik uuktuqtumik nalvangitpat.

TUKHIQLUTIT TALVUNGA: Havaktuliqiyit
Titiraqaqvia 1360, Ikaluktutiak, NU X0B 0C0
Fax-kut: 867-983-2594│humanresources@nirb.ca

■ ■

HAVAKHAT PILAQNIT

ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ INUINNAQTUN

ENGLISH FRANÇAIS

VOTRE CHANCE D’ENTREPRENDRE UNE CARRIÈRE
ENRICHISSANTE DANS LE DOMAINE DE

L’ENVIRONNEMENT ET DE CONTRIBUER À L’AVENIR DU
NUNAVUT !

La Commission du Nunavut chargée de l’examen des
répercussions (CNER) est une institution du gouverne-
ment public chargée de l’évaluation environnementale
des projets de développement au Nunavut. La CNER
est à la recherche de candidats qualifiés pour les
postes suivants :

• Interprète/Traducteur I, II
• Conseiller technique I, II
• Coordinateur de la sensibilisation

Située à Cambridge Bay, au Nunavut, la CNER offre à
ses employés de nombreuses possibilités de satisfac-
tion au travail, de croissance personnelle et d’avance-
ment professionnel. La CNER offre des salaires concur-
rentiels ainsi qu’une allocation de subsistance dans le
Nord, une aide aux voyages pour les vacances et une
aide à la formation.

Les descriptions complètes des postes sont accessibles
en ligne à l’adresse suivante
www.nirb.ca/careers
Les postes sont offerts jusqu’à ce qu’ils soient pourvus.

La priorité sera accordée aux Inuits qualifiés du
Nunavut. Les postes peuvent être sous-financés ou
rester vacants si aucun candidat approprié n’est trouvé.

POSTULEZ À : Ressources humaines
C.P. 1360, Cambridge Bay, NU X0B 0C0
Téléc. : 867-983-2594│humanresources@nirb.ca

■ ■

POSSIBILITÉS DE CARRIÈRE

ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ INUINNAQTUN

ENGLISH FRANÇAIS

YOUR CHANCE TO START A REWARDING
CAREER IN THE ENVIRONMENTAL FIELD
AND CONTRIBUTE TO THE FUTURE OF

NUNAVUT!

The Nunavut Impact Review Board (NIRB) is an
Institution of Public Government with responsibilities for
the environmental assessment of development projects
in Nunavut. The NIRB is seeking qualified applicants for
the following positions:

• Interpreter/Translator I, II
•Technical Advisor I, II
• Outreach Coordinator

Based in Cambridge Bay, Nunavut, the NIRB provides
employees with significant opportunity for job satisfac-
tion, personal growth and career advancement. The
NIRB offers competitive salaries as well as a Northern
Living Allowance, Vacation Travel Assistance and other
benefits. Housing may be available.

Full position descriptions can be accessed online at
www.nirb.ca/careers
The positions are open until filled.

Priority consideration will be given to qualified Nunavut
Inuit. Positions may be under-filled or remain unfilled if
no suitable candidate is found.

APPLY TO: Human Resources

PO Box 1360, Cambridge Bay, NU X0B 0C0
Fax: 867-983-2594│humanresources@nirb.ca

■ ■

CAREER OPPORTUNITIES

ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ INUINNAQTUN

23

ᐱᓕᕆᕝᕕᓕᒫᑦ
ᑎᒃᑯᐊᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓄᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒃᓴᑦ
ᐅᑭᐅᖅ 2018-19-ᖑᑎᓪᓗᒍ, ᓄᓇᕗᑦ
ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᐊᑕᐅᓯᐅᙱᑦᑐᒥᒃ
ᐅᖃᐅᓯᖃᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑖᒃᑲᓐᓂᕈᑎᓂᒃ
ᐊᑐᕈᓐᓃᖅᐸᓪᓕᐊᓚᐅᖅᓯᒪᖕᒪᑕ ᐃᓄᐃᑦ
ᐅᖃᐅᓯᖓᓂᒃ ᑲᔪᖏᖅᓴᐃᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᒥᒃ

ᐊᑐᖔᓕᖅᖢᑎᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᓐᓄᑦ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᔪᓂᒃ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐅᖃᕈᓐᓇᕐᓂᕐᒥᓂᒃ

ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᔪᓄᑦ. ᑭᓯᐊᓂ, ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓄᑦ ᐃᓚᒋᐊᕈᑎᑦ ᓱᓕ ᓴᖅᑭᑎᑕᐅᓯᒪᕗᖅ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖏᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᒥᓂᒃ ᐅᐃᕖᑐᑦ ᐱᓕᕆᔭᕆᐊᖃᖅᐸᒃᑐᓂᒃ.

ᑕᒪᓐᓇ ᐊᔾᔨᒌᖏᓐᓂᖓ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐅᐃᕖᑐᓪᓗ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓄᑦ ᐃᓚᒋᐊᕈᑎᑦ ᐃᓛᓐᓂ
ᐱᑐᐃᓐᓇᐅᕙᖏᒻᒪᑕ ᓇᓗᓇᐃᔭᕆᐊᖅ
ᐊᑭᓕᖅᓱᖅᑕᐅᔾᔪᑎᓂ. ᑕᒪᓐᓇ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ, ᐅᓄᕐᓂᖏᑎᒍᑦ ᓇᓚᐅᑦᑖᑦᑎᐊᖅᓯᒪᒐᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᐊᑕᖏᕐᓗᑎᒃ 100-%
ᑕᒻᒪᖅᓯᒪᙱᓪᓗᓂᐅᓇᔭᙱᑦᑐᖅ. ᑕᐃᒪᐃᒻᒪᑦ, ᓇᓚᐅᑦᑖᑕᐅᓯᒪᔪᑦ 105 ᒪᕐᕉᖕᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓄᑦ ᐃᓚᒋᐊᕈᑎᑦ ᐅᐃᕖᓄᑦ ᓇᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᖁᓕᐅᔪᓂᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖕᓂ ᑕᒻᒪᖅᓯᒪᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᑦ.

ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐅᐃᕖᑎᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑏᑦ
ᐅᐃᕖᑐᑦ ᑐᓵᔨᐅᔪᖅ/ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔾᔪᑎᒥᒃ
ᑎᑎᕋᖅᑎᒋᔭᖓᑦ ᓵᙵᔭᖃᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᑲᔪᖅᓯᕐᓂᕐᒥᒃ ᑐᓵᔨᖃᕆᐊᓕᖕᓄᑦ, 17−ᖏᖅᓱᖅᖢᓂ ᑐᓵᔨᖃᕈᒪᔪᓂᒃ ᐃᑲᔪᖅᓯᓯᒪᓪᓗᓂ.

ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᑐᖅᐸᖕᒥᔪᑦ
ᐅᖄᓚᐅᑎᒃᑯᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᒻᒥᒃ, ᑕᐃᔭᖅ
CanTalk, ᑐᑭᓕᐊᕆᖁᔭᐅᔪᓂᒃ ᐅᐃᕖᑑᖅᑐᓂᒃ ᖃᓪᓗᓇᐅᔭᓕᖅᑎᑦᑎᓲᖑᓪᓗᓂ. ᑖᓐᓇ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑦ, ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓲᖅ ᐃᑲᕐᕋᐃᑦ 24−ᓂᒃ, 365 ᐅᓪᓗᐃᑦ ᐅᑭᐅᓕᒫᖅ, ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᓯᒪᔪᖅ ᐃᒻᒪᖄ
ᑕᓪᓕᒪᐃᖅᖢᒍ ᑕᖅᑭᐅᑉ ᐃᓗᐊᓂ.

ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᑎᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᐃᓕᓴᕐᓇᐅᑎᑦ
2020–21 ᐅᑭᐅᖓᓂᑦᑕᐅᖅ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᓚᐅᖅᐳᑦ ᐅᖃᓕᒫᒐᓕᐅᖅᖢᑎᒡᓗ
ᐅᐃᕖᑐᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᓂᑦ ᐅᐃᕖᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓄᑦ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᑐᕌᖓᔪᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᔨᒃᑯᓪᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᖏᓐᓄᑦ. ᐊᑕᖏᖅᖢᒋᑦ, ᐱᖓᓱᑦ ᑕᒻᒪᖅᓯᒪᔪᖅᓯᐅᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ, ᐊᔾᔨᓕᐊᖑᓪᓗᑎᒃ

ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᑦᑎᐊᒃᑲᓐᓂᖅᖢᑎᒃ, ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ, ᑎᑎᖅᑲᐅᓕᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᓴᖅᑭᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐅᐃᕖᑐᑦ.

• ᐃᑦᑕᕐᓂᓴᕈᖅᐸᓪᓕᐊᔪᑦ
ᓂᐱᓕᐊᖑᓚᐅᖅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ

ᐃᓄᐃᑦᐱᖅᑯᓯᑐᖃᙱᓐᓂᒃ , ᐅᖃᓕᒫᒐᓕᐊᖑᔪᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᖅᑯᓯᑐᖃᙱᓐᓂᒃ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓪᓗᓂ

• ᖃᐅᔨᒪᔭᕆᐊᖃᐳᒍᑦ ᑭᓇᐅᖕᒪᖔᑦᑎᓐᓂᒃ: ᐸᐅᓕ ᖁᐊᓴᐅᑉ ᐃᓅᓯᕆᔭᖓᓂᒃ ᐅᓂᒃᑲᐅᓯᖅ, ᐅᖃᓕᒫᒐᐅᓕᖅᑐᖅ ᐱᓕᕆᓯᒪᔭᖏᓐᓂᒃ
ᐃᓅᓯᖓᓐᓂ.

• ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑎᒍᑦ ᑲᑎᙵᓂᖃᓚᐅᕐᒥᔪᖅ

ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑕᐅᔪᓂᒃ, ᐅᐃᕖᑐᑐᐊᖅ,
ᐃᖏᕐᕋᑎᑕᐅᓪᓗᓂ Magistrad-ᑯᓪᓄᑦ:

– Faire de la traduction neuronale votre
alliée

– La traduction en ressources humaines

– La traduction administrative...

idiomatique! (volet I)

ᑐᒃᓯᕋᖅᑐᕕᓃᑦ 400 ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑕᐅᔪᒪᔪᓂᒃ:

• 25 ᐅᐃᕖᑐᑐᐊᖅ ᑐᓵᔨᖃᕈᒪᔪᑦ,
ᐃᓄᒃᑎᑑᙱᑦᑐᖅ ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑑᙱᑦᑐᕐᓗ.

• 145 ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᑦ
ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᓚᐅᖅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪ ᑕᒻᒪᖓᔪᖅᓯᐅᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ

• 230 ᑐᑭᓕᐊᖑᔭᕆᐊᖃᓚᐅᖅᑐᑦ

ᑕᒻᒪᖅᓯᒪᔪᖅᓯᐅᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒡᓗ ᐅᐃᕖᑐᑦ,
ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ, ᐊᒻᒪ ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᑦ.

• ᐊᓯᖏᓪᓕ ᑎᑎᖅᑲᐃᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓐᓇᕐᓂᒃ ᐃᓕᓴᖅᓯᔾᔪᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ
ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᓂᐊᖅᑐᓄᑦ
ᑲᑎᒪᔾᔪᑎᒃᓴᐅᓪᓗᑎᒃ

ᒪᓂᓴᐅᑎᓄᑦ ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᑦᑎᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᐃᑦ
• ᐅᓪᓗᐃᓐᓇᕐᒥ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑯᑦ ᒪᓂᓴᐅᑎᓕᐊᑦ: 8 ᐊᔾᔨᐅᙱᑦᑑᓪᓗᑎᒃ ᓴᖅᑭᑉᐸᓪᓕᐊᓪᓗᑎᒃ ᓴᖅᑭᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᒪᓂᓴᐅᑎᓕᐊᑦ ᐅᐃᕖᑐᑦ

• ᐃᓄᖕᓄᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᐃᑦ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᕐᓂᒃ

ᐊᑐᖅᖢᑎᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᓴᖅᑭᑦᑎᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᕐᕕᓂᓕᖕᓂᒃ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᑦ, ᖃᓪᓗᓈᑐᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᐃᕖᑐᑦ

24

ᐊᔾᔨᐅᙱᑦᑐᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᑦ
ᐊᕐᕕᓂᓖᑦ ᖁᕝᕙᓯᖕᓂᖅᓴᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᓄᑦ ᐅᖃᓕᒫᒐᓕᐊᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓕᓴᐃᔨᓄᑦ
ᑐᑭᓯᕚᓪᓕᕈᑎᒃᓴᐃᑦ ᐱᒋᐊᖅᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ Inhabit Media-ᑯᓐᓄᑦ ᑭᓯᐊᓂᓕ
ᐱᐊᓂᒃᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᙱᑦᑐᑦ ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖅ-19

ᐱᔾᔪᑕᐅᓪᓗᓂ ᑭᖑᕙᖅᓯᒪᓕᖅᑐᑦ: • ᓂᒃᐸᕐᓂᖅ • ᖃᓄᖅ ᐊᓐᓇᐅᒪᓚᐅᕐᓂᕋ • ᖁᕕᐊᓇᕈᑖ ᓂᐊᖁᙴᒥ (ᐃᓚᖃᓚᐅᖅᑐᖅ

ᐃᓕᓴᐃᔨᓄᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒥᒃ)

• ᓯᑯᕋᐃᓕᖕᔅ (ᐃᓚᖃᓚᐅᖅᑐᖅ ᐃᓕᓴᐃᔨᓄᑦ
ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒥᒃ)

• ᐃᔨᖅᓯᒪᔪᖅ (ᐃᓚᖃᓚᐅᖅᑐᖅ ᐃᓕᓴᐃᔨᓄᑦ
ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒥᒃ)

• ᖃᓄᐃᒻᒪᓪᓕ ᑲᑉᐱᐊᓇᖅᑐᖅ

ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᐅᖃᓕᒫᒐᖃᕐᕕᖕᒥ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᑦ ᓄᓇᓕᖕᓄᑦ ᐃᖃᓗᖕᓂ ᐅᖃᓕᒫᒐᖃᕐᕕᒃ
ᐅᑭᐅᖅ 2020–21−ᒥ, ᐊᑐᖅᑐᐊᖅᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ 548 ᐅᖃᓕᒫᒐᐃᑦ ᐊᑐᖅᑐᕕᓂᐅᔪᑦ 869 -ᖑᓪᓗᑎᒃ.

ᐅᖃᓕᒫᒐᖃᕐᕕᒃ ᐱᓕᕆᐊᖃᖅᑎᑦᑎᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ 30−ᖏᖅᓱᖅᖢᑎᒃ ᓄᑲᖅᖠᕐᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᐅᔪᑦ 223−ᖑᓪᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ 30−ᖏᖅᓱᖅᖢᑎᒃ ᐅᐃᕖᑐᑦ
ᐅᖃᕆᐅᖅᓴᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᖃᓚᐅᖅᓯᒪᓪᓗᓂ ᖃᔅᓯᑐᐃᓐᓇᕐᓂᒃ ᐅᑭᐅᓕᖕᓂᒃ ᐃᓚᐅᔪᓪᓗ

8-ᖑᓚᐅᖅᖢᑎᒃ.

ᓄᓇᓕᖕᓂ ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᑎᓂᖅ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓪᓗ

ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᓂᖅ ᐃᖃᓗᐃᑦ ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᖓᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑎᒃᓴᐃᑦ ᐅᐃᕖᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᒧᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᑐᑭᓕᐅᕆᓂᕐᒧᓪᓗᐊᑕᖅ ᖃᔅᓯᑲᓪᓚᖕᓄᑦ ᐃᖃᓗᖕᓂ ᓄᓇᓕᐸᐅᔭᒃᑯᑦ

ᑎᑎᖅᑲᐅᑎᖏᓐᓂᒃ, ᓲᕐᓗ ᐱᙳᐊᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᖅᑎᑦᑎᖃᑦᑕᕐᓂᖏᑦ ᖃᖓᒃᑯᑦ, ᐃᓄᖕᓄᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂᒃ, ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓂᒃ ᑐᓴᖅᑕᐅᔭᕆᐊᓕᖕᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᑲᑎᒪᔾᔪᑎᒃᓴᖏᓐᓄᑦ.

Inhabit ᑕᑯᓐᓈᒐᒃᓴᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

25

ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

ᐃᑲᔫᑎᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᓄᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᑎᒍᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔪᒪᔪᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓃᑦ ᑭᐱᙳᐃᔭᓗᒍᑎᒃᓴᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᖃᕈᒪᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᓕᖕᓂ-ᐱᒋᐊᖅᑕᐅᔪᓂᒃ ᐋᖅᑭᒍᑎᒃᓴᓕᐅᖅᑐᕕᓂᕐᓄᑦ ᐃᖏᕐᕋᑎᑦᑎᔪᒪᔪᓄᑦ ᐅᐃᕖᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓂᒃ. ᐃᑲᔫᑎᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᓄᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᑎᒍᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔪᒪᔪᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓃᑦ ᑭᐱᙳᐃᔭᓗᒍᑎᒃᓴᓂᒃ ᐱᓕᕆᐊᖃᕈᒪᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᓕᖕᓂ-ᐱᒋᐊᖅᑕᐅᔪᓂᒃ ᐋᖅᑭᒍᑎᒃᓴᓕᐅᖅᑐᕕᓂᕐᓄᑦ ᐃᖏᕐᕋᑎᑦᑎᔪᒪᔪᓄᑦ ᐅᐃᕖᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒪᙱᑦᑐᓄᑦ ᐊᖏᕈᑎᑎᒍᑦ ᓲᕐᓗ: ᐃᓕᓐᓂᐊᕆᐅᖅᓴᕐᓂᖅ, ᑐᓴᐅᒪᖃᑦᑕᐅᑎᓂᖅ, ᑲᓇᑕᒧᑦ ᓄᓇᑖᖅᑐᓄᑦ, ᐊᒻᒪ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᙱᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ. ᓄᓇᓕᖕᓂ-ᐱᒋᐊᖅᑕᐅᔪᓂᒃ 9-ᖑᓪᓗᑎᒃ ᐃᖏᕐᕋᓯᑎᑕᐅᒋᐊᕈᑎᒃᓴᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ 2020–21 ᐅᑭᐅᖓᓂ.

ᑐᕌᒐᕆᔭᖅ 2:

ᑲᔪᖏᖅᓴᐃᓂᖅ ᒪᑭᒪᑎᑦᓯᓂᒃᑯᑦ ᐅᐃᕖᑦ ᓄᓇᓕᖓᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ

ᐱᒋᐊᖅᑎᑕᐅᔪᑦ

9

ᖁᕕᐊᓲᑎᖃᕐᓂᖅ ᓯᓚᕐᔪᐊᓕᒫᒥ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖏᑕ ᐅᓪᓗᖓᓂᒃ

ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᖅ ᐅᐃᕖᓄᑦ (ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᒪᒃᑯᒃᓯᓕᓵᖅᑐᓄᓪᓗ) ᐅᐃᕖᒃᑯᑦ ᐃᓅᖃᑎᒌᑦ ᓂᕆᖃᑎᒌᖕᓂᖓᑦ
The Festival de la poésie
ᑎᑭᑦᑕᕆᐅᖅᑐᓄᑦ ᑐᙵᓱᒃᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐅᓪᓗᖅ
ᐊᔾᔨᒌᙱᕈᓘᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐅᓪᓗᖅ
ᓇᖕᒥᓂᖃᖅᑎᐅᔪᑦ ᓂᕆᕕᒡᔪᐊᖃᑎᒌᖕᓂᖓᑦ
ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᑐᑭᓯᖃᑎᒌᒐᓱᖕᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᙵᓂᖅ ᐱᓕᕆᐊᖃᖅᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᓴᓈᒃᓴᖃᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᓪᓗ ᓴᖅᑭᔮᖃᑕᐅᓂᖅ ᐅᐃᕖᑐᑦ ᐅᖃᕆᐅᕋᓱᓕᓵᖅᑐᓄᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑯᑦ
ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᖅ ᐊᖏᕐᕋᖅᓯᒪᓗᓂ

ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᑦ ᓲᕐᓗ:

ᐅᐃᕖᑐᑦ
ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ
Le Nunavoix

25 ᓴᖅᑭᑕᐅᔪᑦ
ᐅᓄᖅᑐᓕᐊᖑᔪᑦ
3,750

CFRT 107,3 FM
ᓄᓇᕗᒻᒥ

ᐅᐃᕖᑎᑑᖓᔪᑐᐊᖑᓪ
ᓗᓂ ᓈᓚᐅᑎᖃᕐᕕᖓ
7840 ᒥᓂᑦᓰᑦ ᓈᓚᐅᑎᒃᑯᑦ
ᑐᓴᖅᓴᐅᔪᖃᖅᖢᓂ

ᐋᓐᓂᐊᕕᓕᐊᖅᓯᒪᔪᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑏᑦ,
ᓘᒃᑖᖅ, ᓄᓇᓕᖕᒥᐅᑦ, ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᖅᑏᑦ
ᐃᓄᓕᕆᔩᓪᓗ ᐱᓕᕆᔨᒻᒪᕇᑦ (1,995)
ᐊᑭᓕᖅᑐᖅᑕᐅᖏᓪᓗᑎᒃ ᐱᓕᕆᔩᑦ
(45)

ᐱᓕᕆᖃᑕᐅᔪᑦ
ᐃᓚᐅᔪᓪᓘᓃᑦ

26

Réseau de santé en français au
Nunavut (RESEFAN): Service d’accueil et d’intégration professionnel (SAIP) stages 2021–22
RESEFAN ᑐᙵᓱᒃᑎᑦᑎᕙᒃᑐᖅ
ᐃᓕᓐᓂᐊᓕᓵᖅᑐᓂᒃ ᐃᓕᓴᐃᔨᙳᕋᓱᖕᓂᕐᒧᑦ
ᑕᕝᕗᖓ ᐱᓕᕆᔨᐅᖃᑕᐅᔪᓄᑦ ᐊᖅᑯᑎᒋᓪᓗᓂᐅᒃ SAIP ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ. ᐅᑭᐅᖅ 2020–21, ᐱᖓᓱᑦ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᖅᑎᐅᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᐅᔪᑦ
ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᕿᑭᖅᑕᓂ ᐋᓐᓂᐊᕕᖕᒥ
ᐃᖃᓗᖕᓂ.

ᐊᒻᒪᑦᑕᐅᖅ, ᑕᕐᕆᔮᒃᓴᐃᑦ 11
ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᖕᒥᔪᑦ
ᖁᕝᕙᖅᓴᐃᔾᔪᑎᖃᕋᓱᐊᖅᖢᑎᒃ
ᖃᓂᒪᑦᑕᐃᓕᓂᕐᒥᒃ ᐃᓅᓯᓕᕆᔨᐅᓂᕐᒥᒡᓗ
ᐱᓕᕆᔨᒻᒪᕆᒃᑖᕆᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐅᐃᕖᑦ
ᐃᓄᖁᑎᖏᓄᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᕋᔭᖅᑐᓂᒃ
ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᖑᓪᓗᑎᒃ ᐅᐃᕖᖑᔪᓄᑦ.

Réseau de santé en français au
Nunavut (RESEFAN): Stages de
recherche en médecine

ᑭᖑᓪᓕᕆᓕᖅᑕᖓ ᐅᑭᐅᒥ ᐃᖏᕐᕋᑎᑕᐅᓪᓗᓂ RESEFAN ᑲᑐᑎᔭᐅᓪᓗᓂ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᔾᔪᐊᕐᒧᑦ

ᐋᑐᕚᒥ ᐅᐃᕖᓕᕆᕝᕕᖓᓂ, ᑖᒃᑯᐊᓗ RESEFAN-ᓕᕆᔩᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᑎᔨᒋᔭᐅᓂᐊᖅᖢᑎᒃ.

ᐊᑐᓂ ᑎᒥᐅᔫᒃ ᐱᓕᕆᐊᖃᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ
ᑕᐃᓪᓗᓂᐅᒃ ᖃᖓᑦᑕᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᒃᑯᑦ

ᐋᓐᓂᐊᖅᑐᓕᕆᓂᖅ ᓄᓇᕗᒻᒥ, ᑎᑎᖅᑲᐃᑦ
ᐱᕈᖅᑎᑕᐅᓂᖏᑎᒍᑦ ᖃᐅᔨᔾᔪᑎᖃᕋᓱᐊᖅᑐᐃᑦ ᒪᑭᑦᑎᔪᓐᓇᕋᔭᕐᒪᖔᕐᒥᓂᒃ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᔾᔪᐊᖑᓗᓂ ᖃᐅᔨᓴᕐᕕᐅᖃᑦᑕᕈᓐᓇᕋᔭᕐᒪᖔᖅ
ᐃᓄᑭᑦᑑᑎᐅᓂᖅᓴᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᐃᑦ ᓄᓇᖓᓐᓃᓪᓗᓂ.

Réseau de santé en français au
Nunavut (RESEFAN): Programme de bourses et de reconnaissance en
santé et services sociaux 2020–21

ᑖᓐᓇ RESEFAN ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᖓᓄᑦ
ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᑎᔨᐅᔪᓐᓇᖅᓯᓚᐅᖅᑐᑦ
ᐱᓕᕆᔨᒻᒪᕆᙳᕈᓐᓇᕋᔭᖅᑐᓂᒃ
ᐅᐃᕖᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᖅᑎᙳᕐᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪ
ᐃᓅᓯᓕᕆᔨᙳᕐᓗᑎᒃ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᐸᒡᓗᑎᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓄᓇᖃᖅᑐᓂᒃ, ᐊᑕᐅᑦᑎᒃᑯᑦᑕᐅᖅ ᒪᕐᕈᐃᓂᒃ
ᐅᖃᕈᓐᓇᖅᓯᕚᓪᓕᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᑲᔫᑎᐅᓚᐅᕆᓪᓗᓂ (ᐅᐃᕖᑦ-ᖃᓪᓗᓈᑐᑦ). ᐊᓕᐊᓇᐃᖑᓚᐅᖅᑐᖅ
RESEFAN ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓄᑦ, 35
ᐅᖓᑖᓂ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᖅᑎᙳᕈᓐᓇᖅᓯᓚᐅᖅᑐᑦ
ᐊᒻᒪ ᐃᓅᓯᓕᕆᔨᙳᖅᖢᑎᒃ ᐊᒻᒪᑦᑕᐅᖅ 61
ᓄᓇᓕᖕᒥᐅᑕᐅᖃᑕᐅᔪᑦ ᖃᐅᔨᕚᓪᓕᖃᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐱᓕᕆᐊᖑᔫᑉ ᒥᒃᓵᓄᑦ.

ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ ᐅᐃᕖᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ: Le
Nunavoix, 2020–21
ᐅᐃᕖᒃᑯᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐱᓕᕆᐊᖓᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ, Le Nunavoix,ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᐃᕖᑐᑦ
ᓴᒐᒃᓴᓕᐅᖅᑎᑐᐊᑦᑎᐊᖑᕗᑦ ᑎᑎᖅᑲᑎᒍᑦ.
ᑎᑎᖅᑲᙳᖅᑎᑕᐅᓲᑦ ᒪᕐᕉᒃ ᐱᓇᓱᐊᕈᓰᒃ
ᐊᓂᒍᕌᖓᑕ ᐅᐃᕖᒃᑯᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖏᓐᓄᑦ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓄᖏᑦ ᑐᓴᐅᒪᑎᑕᐅᔪᓐᓇᖁᓪᓗᒋᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᐊᖏᓐᓂᒃ
ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᖏᓐᓂᒡᓗ.

Le Nunavoix ᓴᖅᑭᑦᑎᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ 150-ᓂᒃ

ᐅᓄᖅᑐᓕᐅᖅᖢᑎᒃ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ 25-ᖏᖅᓱᖅᖢᑎᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᓪᓗᑎᒃ ᐅᑭᐅᖑᓵᖅᑐᒥ,
ᑕᒪᒃᑭᓕᒫᖅᖢᒋᑦ 3,750 ᓴᖅᑭᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ.

ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᑦ ᐅᐃᕖᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ: Emission Quotidienne du matin et Emission due weekend a CFRT 107,3 FM

CFRT 107,3 FM ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᐃᕖᑎᑑᖓᓪᓗᓂ
ᓈᓚᐅᑎᖃᕐᕕᑐᐊᖓ. ᑖᓐᓇ ᓈᓚᐅᑎᖃᕐᕕᒃ
ᒐᕙᒪᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂᒃ ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᑎᖃᑦᑕᖅᐳᑦ
ᓄᓇᓕᖕᓂᓗ ᑐᓴᒐᒃᓴᓂᒃ ᓈᓚᒃᑎᖏᓐᓄᑦ

ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᕙᒃᖢᑎᒡᓗ ᐅᐃᕖᑐᑦ-ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᖅ
ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖏᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᑦᑎᐊᖃᑦᑕᕐᓂᖏᓐᓂᒃ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᖃᐅᓯᑦ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐱᖁᔭᖓᑦ.

ᑕᒪᑐᒪᓂ ᐊᕐᕌᒍᒥ, 2,450 ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᑦ
ᑎᑎᕋᖅᑕᐅᓚᐅᖅᐳᑦ, ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ 49 10-ᒥᓄᑎᓂᒃ ᓈᓚᐅᑎᒃᑯᑦ ᑐᓴᖅᓴᐅᓪᓗᑎᒃ 7,840 ᒥᓄᑎᓂᒃ

ᐅᖃᓪᓚᒃᑐᖃᑲᑕᒃᖢᓂ. ᓱᓕᑦᑕᐅᖅ, ᑖᒃᑯᐊ ᐅᐃᕖᑐᑦ
ᑐᓴᒐᒃᓴᓕᐊᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᖃᑦᑕᓚᐅᖅᑐᓪᓗ
ᐊᑭᓕᖅᓱᖅᑕᐅᙱᑦᑐᓄᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᑕᐅᖃᑦᑕᓚᐅᖅᑐᑦ.

Carrefour Nunavut: Accueil et

établissement des francophones
ᑖᓐᓇ ᐱᓕᕆᐊᖑᑎᓪᓗᒍ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᕙᒃᑐᑦ ᐅᐃᕖᑐᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑕᐅᓂᕐᒧᓪᓗ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᑐᓴᐅᒪᔭᐅᔭᕆᐊᖃᖅᐸᖕᒪᑕ,
ᑐᑭᓯᐅᒪᖃᑦᑕᐅᑎᓂᕐᒥᒃ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒍᓐᓇᕐᓂᕐᒧᓪᓗ ᑲᔪᖏᖅᓴᐃᔾᔪᑎᒋᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᑎᒥᒐᓴᐅᔪᐃᑦ
ᐊᑯᕐᖓᓐᓂ, ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᓄᓇᕗᒻᒧᐊᕆᐅᖅᑐᓄᑦ ᖃᓄᖅ ᐃᓄᑑᓗᐊᕌᓗᙱᑉᐹᓪᓕᕐᓂᕐᒧᑦ
ᐃᑲᔫᑕᐅᓇᓱᐊᕐᒪᑦ ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᑎᒥᐅᔪᐃᑦ
ᑭᓱᓕᕆᖕᒪᖔᑕ ᑐᓴᐅᒪᔭᐅᔾᔪᑕᐅᒋᓪᓗᓂ.
ᑕᒪᒃᑯᐊ ᑲᔪᓯᔪᓐᓇᖅᓯᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᖃᔅᓯᑲᓪᓚᐃᑦ

ᐱᓕᕆᐊᖑᕙᒌᓚᐅᕐᓂᖏᓐᓄᑦ, ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᑎᓂᐅᔪᕐᓗ 383-ᓄᑦ ᐅᐸᒃᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᓪᓗᓂ

ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᓕᖅᖢᑎᒡᓗ.

ᐅᑭᐅᖑᔪᖅ, 986 ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑕᐅᕙᒃᑐᑦ
ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ Carrefour Nunavut

ᐃᕐᖐᓈᖅᑕᐅᑎᖓᒍᑦ ᐱᔪᐃᑦ, ᐊᒻᒪᓗ 133
ᐅᐃᕖᑦ ᐃᓄᖁᑎᖏᑦ ᐊᑐᕆᐊᖅᑐᓚᐅᖅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᓕᕆᕝᕕᒃ ᐃᖃᓗᖕᓃᑦᑐᒥᒃ.

ᐊᑭᓕᖅᓱᖅᑕᐅᙱᖦᖢᑎᒃ ᐃᑲᔪᖅᑎᐅᔪᑦ
35-ᖑᓚᐅᖅᑐᑦ ᐃᑲᕐᕋᐃᑦ 350-

ᑲᓴᐃᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᖃᑕᐅᓪᓗᑎᒃ, ᐃᒻᒪᖄ
ᐊᑐᓂ10 ᐃᑲᕐᕋᐃᑦᐃᑲᔪᖃᑕᐅᓪᓗᑎᒃ.

Renaud Bellefleur: Cours de français en ligne ᑐᕌᒐᕆᓚᐅᖅᑕᖓ ᑖᓱᒪ ᐱᓕᕆᐊᖑᔫᓪᓕ ᐅᐃᕖᑐᑦ ᐱᔭᕆᐊᑭᓐᓂᖅᓴᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᑎᓪᓗᓂ
ᐅᖃᕆᐅᖅᓴᔪᒪᔪᓄᑦ ᓄᓇᕗᓕᒫᒥ.

ᐊᑭᓕᖅᓱᖅᑕᐅᙱᑦᑐᒥᒃ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᖕᒧᑦ
ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᔪᖃᓚᐅᖅᓯᒪᖕᒪᑦ ᐅᐃᕖᑐᑦ
ᐅᖃᕈᓐᓇᖅᓯᓇᓱᖕᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᒥᒃ
ᐱᒋᐊᓕᓵᖅᑐᓄᑦ ᐅᖃᕆᐅᖅᓴᔾᔪᑎᐅᔪᒥᒃ
ᐊᖏᕐᕋᖅᓯᒪᓗᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᐅᓪᓗᓂ.

ᑕᒪᒃᑭᖅᖢᒋᑦ, 141 ᐃᓕᓐᓂᐊᖃᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ,
ᑕᐃᒃᑯᓇᖓᓪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᓂᒃ 92%
ᓇᓗᓇᐃᖅᖢᑎᒃ ᓈᒻᒪᒃᓴᕐᓂᕋᖅᖢᑎᒃ ᐅᕝᕙᓘᓃᑦ ᐊᒃᓱᐊᓗᒃ ᓈᒻᒪᒃᓴᕐᓂᕋᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑯᑦ

ᐃᓕᓐᓂᐊᕈᑎᒋᔭᒥᓂᒃ, ᐊᐱᖅᓲᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ
ᑭᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ.

Le Nunavoix ᓴᖅᑭᑦᑎᓚᐅᖅᐳᑦ

25-ᓂᒃ ᐅᖃᓕᒫᒐᕐᓂᒃ ᑕᒪᑐᒪᓂ

ᐅᑭᐅᖑᔪᒥ, 150

ᐅᓄᖅᑐᓕᐊᖑᓚᐅᖅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ

ᑕᒪᒃᑭᓕᒫᖅᖢᒋᑦ 3,750-ᐅᓪᓗᑎᒃ.

ᐅᐃᕖᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᒐᒃᓴᑦ
ᑖᓐᓇ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ ᖁᕝᕙᖅᓴᐃᔾᔪᑎᖃᖅᑐᖅ ᐅᐃᕖᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕈᖅᑎᑕᐅᔭᕆᐊᓕᖕᓂᒃ ᐃᑲᔪᖅᐸᒃᑭᓪᓗᑎᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ ᐅᐃᕖᖑᔪᑦ ᐆᒻᒪᕆᒃᑐᓂᒃ ᐱᔨᑦᑎᖅᑕᐅᓂᐊᕐᒪᑕ.

27

ᐅᐃᕖᒃᑯᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᒃᑯᖏᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ
ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᕙᒃᑐᖅ ᐅᐃᕖᑦ
ᖁᕕᐊᓲᑎᖃᕐᓂᖏᑦᐊᒃᓱᐊᓗᒃ ᑲᔪᓯᓂᖃᑦᑎᐊᓚᐅᖅᑐᖅ ᐅᑭᐅᕆᔭᑦᑎᓐᓂᒃ, ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᑦ 20 ᐅᖓᑖᓃᖦᖢᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔪᖅ 150 ᐅᖓᑖᓃᓚᐅᖅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ.

ᔮᓐ ᒃᓛᑦ ᓅᔭᓐ

ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ Et si on était pareilᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᐅᐃᕖᑐᓪᓗ ᑎᑎᖅᑲᐃᑦ ᑕᕐᕆᔮᒃᓴᓄᑦ
ᑕᑯᔭᒃᓴᐅᓂᐊᕐᒪᑕ ᐃᓕᔭᐅᓪᓗᑎᒃᑕᕐᕆᖑᓪᓗᑎᒡᓗ ᐅᐃᕖᑦ ᐃᓄᖁᑎᖏᓐᓄᑦ. ᐅᓂᒃᑲᐅᓯᐅᖃᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᖃᐃᕋᔪᒌᖕᓂᖅ/ᒪᓃᓕᑎᑖᕇᖕᓂᕐᓗ, ᓇᖕᒥᓂᖅ
ᐊᖏᖅᓯᒪᓕᕐᓂᕐᒥᒃ, ᐊᓯᒥᒃ ᐃᒃᐱᒍᓱᒍᓐᓇᑦᑎᐊᕐᓂᖅ,
ᐅᕕᓂᖃᑎᒋᔭᐅᙱᑦᑐᑦ ᐃᓄᐃᓴᖕᓂᖅᓴᐃᑦ
ᖃᓄᐃᔾᔪᑎᖏᑦ, ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐊᓱᐃᓛᒃ
ᐅᖃᒪᔭᐅᑕᐅᓕᓚᐅᖅᓯᒪᕗᑦ ᖃᐅᔨᒪᔨᑕᖃᖅᖢᑎᒃ
ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓕᐅᖅᑎᒥᒃ.

ᓴᓇᐅᒐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓄᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᒃᓴᐃᑦ
ᑖᓐᓇᓕ ᐅᐃᕖᖑᔪᑦ ᐃᓄᖁᑎᖏᓐᓄᑦ ᓴᙱᒃᑎᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑐᕌᒐᖃᖅᑐᖅ ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔪᒪᔪᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᓴᓇᐅᒐᓕᐅᕐᓂᕐᒧᑦ ᐃᑦᑕᕐᓂᓴᓕᕆᓂᕐᒧᓪᓗ ᖃᓄᐃᓕᐅᕈᑎᒋᔪᒪᔭᖏᓐᓄᑦ ᑕᒫᓂ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᐃᕖᖑᔪᓄᑦ.

28

ᐱᓕᕆᕝᕕᖓᑦ
ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

ᐊᐅᓚᑦᑎᔾᔪᑎᑦ, ᐊᐅᓚᑕᐅᔭᕆᐊᓕᑦ,
ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᔭᕆᐊᓕᑦ ᐊᒻᒪ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᒋᐊᓕᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᐅᓚᑦᑎᓲᖑᕗᑦ
ᐊᐅᓚᑕᐅᒋᐊᓕᖕᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓵᑕᒃᓴᐅᓲᖑᓪᓗᑎᒃ ᑲᓇᑕᒥ-ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖓᓐᓂᒃ ᐅᐃᕖᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᖕᓄᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ

ᐅᖃᐅᓯᕐᓂᒃ. 2020-21-ᖑᑎᓪᓗᒍ, ᑮᓇᐅᔭᑦ
ᐊᑐᖅᑕᐅᓚᐅᖅᐳᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᓚᐅᑲᒃᑐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᑳᓐᑐᓛᒃᑎᑦᑎᔨᓄᑦ ᐃᑲᔪᖅᓱᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᐊᐅᓚᑕᐅᑦᑎᐊᕐᓂᖏᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᓄᑦ, ᐊᑐᐊᒐᕐᓄᑦ, ᐱᓕᕆᐊᓄᑦ, ᐊᒻᒪ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓄᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᓂ ᐊᒻᒪ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂ ᑎᒥᖁᑎᒋᔭᐅᔪᓄᑦ, ᐃᓚᒋᔭᐅᓪᓗᓂ ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᕙᒃᖢᑎᒃ ᖃᓄᐃᑉᐸᓪᓕᐊᓂᖏᑦ ᐊᓂᒍᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂᓕᒫᖅ. ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᒥᐅᑦ ᐋᖅᑭᒃᓯᓚᐅᖅᐳᑦ ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᑦ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑎᒃᓴᓂᒃ, ᐊᑐᖅᑕᐅᔾᔪᓯᖏᑦᑎᒍᑦ, ᓵᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᐅᓂᒃᑳᓕᐊᑦ, ᐊᒻᒪ ᖃᐅᔨᓴᕈᑎᓄᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᕙᒌᖅᑐᑦ
ᐊᒻᒪ ᐱᕙᒌᔭᖅᓯᒪᕙᒌᖅᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᖕᓂ ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᖅᖢᑎᒃ ᐊᒻᒪ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂ
ᑎᒥᖁᑎᒋᔭᐅᔪᓂᒃ.

ᐅᖃᐅᓰᑦ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᒪᔪᑦ

ᖁᕝᕙᖅᓴᖅᑕᐅᔾᔪᑎᒃᓴᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᑦ
ᒪᓕᒐᖅ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑦᑎᕗᖅ ᐅᖃᐅᓰᑦ
ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᒪᔪᑦ ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᒃᑲᓐᓂᕐᓗᒋᑦ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ, ᑲᑎᖅᓱᖅᓯᒪᔪᑦ ᑮᓇᐅᔭᖅᑖᖑᕙᓪᓕᐊᔪᑎᒎᖓᓪᓗᓂ.

ᐅᖃᐅᓯᓂᒃ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᓴᖅᑭᔮᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᐃᑦ ᖃᔅᓯᑲᓪᓚᖕᓂᒃ ᑐᕌᒐᓂᒃ
ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᑐᐃᓐᓇᕆᐊᓕᑦ, ᐅᑯᓂᖓᓗ ᐃᓕᑕᖅᓯᓂᕐᒧᑦ ᓯᕗᒻᒧᐊᒃᑎᑦᑎᓂᕐᒧᓪᓗ ᐃᓚᐃᓐᓇᖏᓐᓂᑯᑦ,
ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᖏᑎᒍᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᔪᓐᓇᕐᓂᖃᖅᑎᑕᐅᓂᖓ ᐅᖃᐅᓯᑦ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ,
ᓴᙱᒃᑎᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐅᐃᕖᑎᑐᑦ ᐃᓄᐃᓪᓗ ᐅᖃᐅᓯᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᓕᖕᓂ, ᐊᒻᒪ ᐱᐅᓂᖅᓴᒃᑯᑦ ᐃᓅᖃᑎᒌᖕᓂᒃᑯᑦ ᐊᑐᕐᓗᑎᒃ ᐃᓕᖅᑯᓯᒥᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐃᓅᖃᑎᒌᑦᑎᐊᕐᓂᒃᑯᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ.

ᐊᑭᑐᔪᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᖁᑎᑦ ᐲᖅᑕᐅᔪᓐᓇᕐᒪᑕ
ᐊᑭᓕᐅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᙶᖅᑐᓂᑦ
ᐊᑭᓕᕆᐊᖃᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒡᓘᓐᓃᑦ ᐅᑯᓇᙵᑦ ᐅᖃᐅᓰᑦ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᒪᔪᑦ ᐱᖁᔭᖓᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓂᖓᓄᑦ ᐱᖁᔭᕐᒥᒃ, ᐊᐃᑦᑑᓯᐊᓂᒃ ᑐᓐᓂᖅᑯᓯᐊᓂᒡᓗ, ᐃᓅᔪᓐᓃᖅᑐᑦ ᕿᒪᒃᑯᖏᓐᓂᙶᖅᑐᓂ ᐊᓯᖏᓐᓂᒡᓗ
ᐊᑭᓕᐅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑕᒪᑐᒧᖓ ᑐᕌᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᒃᓴᓄᑦ ᐱᑎᑕᐅᕙᒌᕈᑎᖏᓐᓄᑦ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᐅᑉ ᐃᓗᐊᓂ ᑕᒪᑐᒧᖓ ᑐᕌᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓄᑦ.

2020-21-ᒥ, ᑮᓇᐅᔭᑦ $61 ᐊᒥᐊᒃᑯᓯᒪᓚᐅᖅᑐᖅ.
ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᓄᑖᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᖅᑕᖃᓚᐅᙱᑉᐳᖅ.

ᖃᐅᔨᒪᔭᕆᐊᓕᒃ: ᐊᑭᓖᔭᕆᐊᖃᖅᐸᒃᑐᑦ

$20-ᓂᒃ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ ᑐᓂᔭᐅᓂᙱᒃᑯᑎᒃ
ᓄᑖᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᓂᒃ ᓄᐊᑦᑎᕕᐊᓄᑦ.

ᑐᕌᒐᕆᔭᖅ 3: ᐋᖅᑭᒃᓯᒋᐊᕐᓂᖅ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᔾᔪᑎᓂᒃ ᓵᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖓᓗ

29

ᑐᑭᓕᐅᕆᔨᒃᑯᑦ

ᐃᓄᒃᑎᑑᖅᓯᒪᔪᑦ ᐱᔭᒃᓴᐅᓕᕐᒥᔪᑦ Microsoft ᑐᑭᓕᐅᕆᔨᖁᑖᒍᑦ
ᓄᑖᒥᒃ ᑐᑭᓕᐅᕆᔾᔪᑎᒥᒃ ᐱᕈᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᖃᓕᕐᒥᔪᖅ ᑲᑐᔾᔭᐅᓪᓗᓂ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂᓪᓗ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎᒃᑯᓄᑦ ᐊᒻᒪ Microsoft ᖃᕆᓴᐅᔭᓕᕆᔨᖏᓐᓄᑦ.

ᐱᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓚᐅᖅᖢᑎᒃ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂᓪᓗ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎᒃᑯᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᖃᓕᖅᖢᑎᒃ Microsoft ᖃᕆᓴᐅᔭᓕᕆᔨᖏᓐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᓪᓗᑎᒃ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᓕᕆᔪᓐᓇᑦᑎᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ, ᑐᑭᓕᐅᕆᔨᖏᓪᓕ ᑕᐃᒪ ᒥᓕᐊᓐᖏᓐᓃᑦᑐᓂᒃ ᑕᐃᒎᓯᕐᓂᒃ ᐃᓪᓕᖅᓱᐃᓚᐅᖅᓯᒪᕗᑦ ᖃᕆᓴᐅᔭᖁᑎᖏᑦᑕ ᐃᓗᓕᒋᔭᖏᓐᓂᖔᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑐᑭᓯᐅᒪᓂᖅᑎᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᓚᐅᖅᓯᒪᒋᓪᓗᓂᔾᔪᒃ. ᑕᒪᓐᓇ ᑕᖅᑭᓄᑦ 8-ᖏᓐᓇᕐᓄᑦ ᐱᐊᓂᒃᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ.

ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᔾᔪᑎᖓ ᑐᓴᒐᒃᓴᑎᒍᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᓪᓚᕆᑕᐃᓐᓇᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᑐᑭᓕᐅᕆᔾᔪᑎ ᖃᕆᓴᐅᔭᓄᑦ ᔭᓄᐊᕆ

28, 2021-ᒥ ᐊᑕᐅᑦᑎᒃᑰᖅᖢᓂ ᓯᓚᕐᔪᐊᒥ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᓂᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑕ
ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑕᖅᑭᖓᓂᒃ.

ᑖᓐᓇ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᒥᒃ ᐊᑐᖅᑕᐅᒋᐊᒃᑲᓐᓂᖅᑎᑦᑎᔾᔪᑕᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᕐᒥᒃ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑰᕈᓐᓇᐅᑎᖃᑐᖅ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ, ᐅᖄᓚᐅᑎᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᕆᓴᔭᐅᕋᓛᒃᑯᑦ ᓇᔅᓴᒐᕐᒧᑦ.
ᐊᒻᒪᑦᑕᐅᖅ ᓱᓕ, Microsoft ᑐᑭᓕᐅᕆᔾᔪᑎᖓᓄᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᐅᑉ, ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᖕᒥᔪᖅᑕᐅᖅ Office ᖃᕆᓴᐅᔭᓕᕆᔾᔪᑎᖓᓄᑦ ᐊᒻᒪ Bing ᑐᑭᓕᐅᕆᔾᔪᑎᖓᓄ. ᐊᔪᕐᓇᙱᒻᒥᔪᖅᑕᐅᖅ Azure Cognitive Services ᑐᑭᓕᐅᕆᔾᔪᑎᖓ ᐊᒻᒪ Azure Cognitive Services Speech ᐅᖃᕆᐅᖅᓴᔾᔪᑎᐅᔪᖅ ᐃᓕᔭᒃᓴᐅᔪᑦ ᖃᕆᓴᐅᔭᕐᒧᑦ, ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᖕᓄᑦ, ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᖕᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓗᓂ ᐃᑲᔫᑎᓄᑦ.

ᐅᖃᐅᓯᕐᓄᑦ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᓄᑦ ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ ᑕᒪᑐᒪ ᑲᔪᓯᑎᑕᐅᓯᒪᓂᖓᓄᑦ ᓂᓪᓕᐅᑎᖃᓚᐅᖅᐳᖅ:

“ᑕᐅᓴᒐᓴᖕᓄᑦ ᐅᐅᑭᐅᓄᑦ ᐅᖃᐅᓯᑦᑎᓐᓂᒃ ᐊᑐᖅᖢᑕ ᐅᖃᓪᓚᖃᑦᑕᖅᓯᒪᕗᒍᑦ. ᑲᒪᓇᖅᑐᕐᓘᓐᓃᑦ
ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᖅᐳᑦ ᓴᙱᑏᓐᓇᕋᑦᑎᒍᑦ ᐃᓅᓯᐅᑉ ᐊᓯᔾᔨᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖓᓄᑦ ᐊᖑᒻᒪᑎᓂᒃᑯᑦ;
ᓄᑖᓂᒡᓗ ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᑖᖑᕙᓪᓕᐊᕙᒃᑐᓂᒃ ᐊᑐᓕᕈᓐᓇᖃᑦᑕᕐᓂᖅ ᓲᕐᓗ ᐆᒃᑑᑎᑦᑎᐊᕙᐅᔪᖅ ᐊᓐᓇᐅᒪᔪᓐᓇᕐᓂᑦᑎᓐᓂᒃ ᑲᑕᒃᓴᕋᐃᙱᓐᓂᑦᑎᓐᓂᓗ.

ᖃᕆᓴᐅᔭᓄᑦ ᑐᑭᓕᐅᕆᔾᔪᑎᐅᔪᖅ ᐃᓚᔭᐅᓂᕆᔭᖓ ᐊᒃᓱᐊᓗᒃ ᐱᕚᓪᓕᕈᑎᑦᑎᐊᕙᐅᔪᖅ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᖕᓂᒃᑯᑦ Microsoft ᖃᕆᓴᐅᔭᓕᐅᖅᑎᖏᓐᓂᒃ, ᐊᑲᐅᔪᒃᑯᑦ ᐊᓯᔾᔩᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒪᑦ ᐅᖃᐅᓯᖁᑎᑦᑕ ᓯᕗᓂᖓᓄᑦ.

ᐊᑏ ᖁᕕᐊᓲᑎᒋᓚᕗᑦ ᑖᓐᓇ ᐱᔭᐅᑦᑎᐊᖅᑑᓐᓂᕐᒪᑦ ᐊᒻᒪ ᖃᐅᔨᒪᓂᐊᕆᕗᒍᑦ
ᓯᕗᓪᓕᖅᐸᐅᑐᐃᓐᓇᕐᓂᖓᓂᒃ ᑕᐃᒪ ᓱᓕ ᐊᒡᒋᖅᑐᑦ ᐊᓯᖏᑦ.”

ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᑕᐅᓂᖏᑦ ᑐᑭᓕᐅᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᔾᔪᑏᑦ ᑐᑭᓕᐅᕆᔨᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᖓᓂ ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑎᐅᔪᒥᒃ ᐊᑐᖁᔭᐅᔪᒥᒃ ᒪᓕᓚᐅᖅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ NVision Insight Group Inc-ᒥᖔᖅᑐᒥᒃ, ᑕᐃᒪ ᑐᑭᓕᐅᕆᕝᕕᒃ ᒫᓐᓇ ᐊᑐᖃᑦᑕᓕᖅᐳᑦ Adobe InDesign Markup Language ᐱᓕᕆᔾᔪᑎᐅᓪᓗᓂ (IDML) ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᔪᑦ ᒥᓂᔅᑕ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᖅᓯᐅᑎᑦ ᐅᓂᒃᑳᑦ ᖃᓪᓗᓈᑐᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᐃᕖᑐᑦ.

ᑐᑭᓕᐅᕆᔾᔪᑎᐅᑉ IDML ᐊᑐᖅᑕᐅᓕᕌᖓᒥ ᑖᓐᓇ ᑐᑭᓕᐊᖑᔪᖅ ᐃᒻᒥᓂᒃ ᐃᓕᔪᓐᓇᓲᖑᓪᓗᓂ ᐃᓂᒋᓪᓗᐊᖅᑕᒥᓄᑦ, ᑕᐃᒪ ᑎᑎᕋᐅᔭᖅᓯᒪᔪᑦ, ᓇᐃᓴᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ, ᐊᔾᔨᙳᐊᑦ ᐊᓯᖏᓪᓗ, ᐃᓂᒋᓂᐊᖅᑕᖏᓄᐊᓲᖑᓪᓗᑎᒃ. ᑕᐃᒪᐃᓐᓂᖓᓄᑦ, ᐱᔭᕆᑦᑐᐃᖅᓯᕚᓪᓕᖅᓯᓯᒪᔪᖅ ᑕᒻᒪᖅᓯᒪᔪᖅᓯᐅᓂᕐᒧᑦ ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ.

ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᖏᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖏᓪᓗ ᑐᓂᓯᔭᕆᐊᖃᖅᐳᑦ ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᓄᑦ ᑎᑎᖅᑲᖁᑎᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᒪᓕᒡᓗᒋᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐅᖃᐅᓰᑦ ᐱᖁᔭᕐᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓄᐃᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᑦᑕ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓂᖓᓄᑦ ᐱᖁᔭᕐᒥ. ᑐᑭᓕᐅᕆᔩᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ ᑐᑭᓕᐅᕆᔨᐅᖃᑦᑕᕐᒪᑕ ᐃᓄᒃᑐᑦ (ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓪᓗ), ᐅᐃᕖᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᕕᖏᓐᓂ ᐊᖏᖅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᓪᓗ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᖕᓂ.

ᑐᑭᓕᐅᕆᔨᑦ ᐃᓚᖓᑦ 3: ᑐᑭᓕᐅᕆᔨᑦ

ᑐᒃᓯᕋᐅᑕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪ
ᑎᑎᖅᑲᐃᑦ
4,684 ᐱᔭᐅᔪᒪᔪᑦ
5,532 ᑎᑎᖅᑲᐃᑦ
12,759 ᐱᐊᓂᒃᑕᐅᔪᑦ
33,784 ᒪᒃᐱᖅᑐᒐᐃᑦ
ᐅᓄᕐᓂᖏᑦ

8,304,189ᑕᐃᒎᓯᓕᐅᖅᑕᐅᔪᑦ

30

4M (46.66%)

ᑕᐃᒎᓯᓕᐅᖅᑕᐅᔪᑦ
ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᔭᕆᐊᖃᖅᑐᑦ ᐅᖃᐅᓰᑦ

0M (1.25%)

2M (23.49%)

2M (26.94%)

0M (1.66%)

•ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ •ᐅᐃᕖᑐᑦ •ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᑦ •ᐊᔾᔨᒋᖏᑦᑐᑦ ᐅᖃᐅᓰᑦ •ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ •ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ/ᐅᐃᕖᑎᑐᑦ

2020–21 ᑐᑭᓕᐅᕆᔨᒃᑯᑦ
ᒥᒃᓵᓄᑦ ᓇᐃᓈᖅᓯᒪᔪᖅ

ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᒋᔭᐅᔪᑦ ᒪᑯᐊᖑᓪᓗᑎᒃ ᑐᑭᓕᐅᕆᓂᖅ, ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓂᖅ, ᕿᒥᕐᕈᓂᖅ, ᑕᒻᒪᖅᓯᒪᔪᖅᓯᐅᕐᓂᖅ, ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᑎᑦᑎᓂᖅ, ᐊᒻᒪ ᑕᐃᒎᓯᓕᕆᓂᖅ. ᐅᑭᐅᖅ 2020–21-ᒥ, ᑐᑭᓕᐅᕆᕝᕕᒃ ᑐᒃᓯᕋᕐᕕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ 22-ᖏᖅᓱᖅᖢᑎᒃ ᑐᑭᓕᐅᖁᔭᐅᓪᓗᑎᒃ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᒐᓴᖏᓐᓄᑦ ᑎᒥᕈᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᓄᓪᓗ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂ ᑐᑭᓕᐅᕈᔾᔭᐅᓪᓗᑎᒃ.
ᐅᐃᕖᑐᑦ ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᐅᓚᑕᐅᔾᔪᑎᖏᑦ ᓱᓕ ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᐱᐅᓯᒋᐊᕈᑕᐅᓂᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᓄᐃᑦᓯᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᓴᖅᑭᑎᕆᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᑕᐃᒎᓯᓂᒃ ᑲᔪᑎᑦᓯᐊᖁᓪᓗᒍ.

ᑐᑭᓕᐊᖑᔪᑦ ᑕᐃᒎᓯᑦ ᐊᑐᓂ ᐅᖃᐅᓯᕐᓄᑦ ᐅᑭᐅᑦ ᒪᓕᒃᖢᒋᑦ
ᑮᓇᐅᔭᓕᕆᓂᕐᒧᑦ
ᐊᕐᕌᒍ

2017–18 2018–19 2019–20 2020–21

ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ 54,414 81,886 112,947 103,437
ᐅᐃᕖᑐᑦ 1,358,866 1,997,219 1,798,870 2,275,335
ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ 2,199,815 3,758,745 3,167,646 3,941,123 ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᑦ 1,354,789 1,728,939 1,654,725 1,984,294 ᑲᑎᓪᓗᒋᑦ 4,967,884 7,566,789 6,734,188 8,304,189

31

2020-21 ᑮᓇᐅᔭᖅᑐᕈᑕᐅᔪᑦ

ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑮᓇᐅᔭᑦ ᐊᑐᖅᑐᒃᓴᑦ ᐊᑐᓪᓚᕆᒃᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ
ᐅᖃᐅᓰᑦ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᖓ $ 11,996,000 $ 9,633,000
ᓯᓚᑖᓂᙶᖅᑐᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᑎᔪᑦ
ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᑎᑕᐅᔪᑦ $ 6,098,487* $ 6,098,487
ᐅᐃᕖᑦ ᐅᖃᐅᓯᖓᓂ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᑦ $ 4,483,044 $ 2,867,002
ᓴᓇᖑᐊᕐᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᓂᖅ -
ᐅᐃᕖᑐᑦ

$ 75,000 $ 18,125

ᑕᒪᒃᑭᖅᖢᒋᑦ ᓯᓚᑖᓃᙶᖅᑐᑦ
ᑮᓇᐅᔭᐃᑦ

$ 10,656,531 $ 8,983,614

ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐊᑐᖅᓯᒪᔪᑦ $9,633,000-ᓂᒃ 2020-ᒥ ᐅᖃᐅᓯᑦ ᐃᓕᓴᕆᔭᐅᓯᒪᔪᑦ ᐱᓕᕆᐊᖏᓐᓄᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᖏᓄᓪᓗ, ᐱᖃᓯᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᑐᑭᓕᐅᕆᔨᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᖏᑦ, ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᐃᕖᑐᑦ, ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᑲᔪᕈᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐃᓄᒃᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᑲᔪᖅᓯᓂᒃᑯᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᑎᑦᑎᓂᕐᒧᑦ ᐅᖃᐅᓯᕗᑦᑯᑦ 2.0 ᓯᕗᓪᓕᐅᔾᔭᐅᖁᔭᐅᔪᓂᒃ ᒐᕙᒪᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᑎᒥᐅᔪᓄᑦ.
ᑖᒃᑯᐊ ᐱᐊᓂᒃᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᓯᓚᑖᓂᙶᖅᑐᓂᒃ ᒐᕙᒪᐃᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᒃᑯᑦ ᐊᑖᒍᑦ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᕗᑦ ᐊᖏᖃᑎᒌᒃᓯᒪᓂᐊᒍᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᖢᑎᒃ ᐅᐃᕖᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐊᒻᒪ ᑲᓇᑕᒥ-ᓄᓇᕗᒻᒥᓗ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑕᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᐋᖅᑭᒃᓱᐃᓂᒃᑯᑦ ᐃᓕᖅᑯᓯᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐅᐃᕖᑑᖅᑐᓄᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ.
* ᓄᕙᒡᔪᐊᕐᓇᖃᖅᑎᓪᓗᒍ, ᑮᓇᐅᔭᐃᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᙱᑦᑐᕕᓃᑦ ᐊᕐᕌᒍᒧᑦ ᓅᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ. ᑕᐃᒪᐃᒻᒪᑦ, ᖃᔅᓯᐅᓂᖓ 2019–20 ᐅᑭᐅᖓᓄᑦ ᐅᖓᑎᑦᑎᐊᖓᓃᑉᐳᖅ $998,487 ᓴᓂᕐᕙᒃᑕᐅᔪᓪᓗ ᑮᓇᐅᔭᖅᑑᑎᒃᓴᐃᑦ 2020–21-ᒧᑦ $5,100,000-ᖑᔪᑦ, ᐊᑕᖏᓕᒫᖅᖢᒋᑦ $6,098,487.

ᐃᓚᖓᑦ 4:

ᑮᓇᐅᔭᑦ
ᐊᑐᖅᑐᒃᓴᑦ

ᐊᑭᓕᐅᑏᑦ

ᐅᖃᐅᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᒥᓂᔅᑕ 2020 – 21
ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᖅᓯᐅᑦ ᐅᓂᒃᑳᖅ